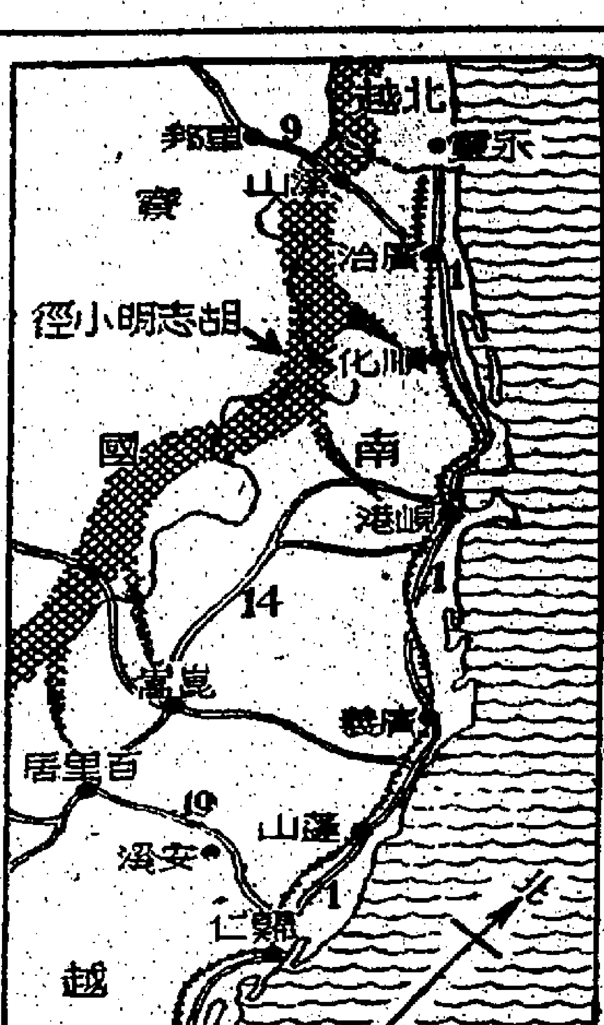
中華民國五十七年四月十五日 星期一 農曆戊申年三月十八日

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙兩大張每份壹毫

南越北部平原美軍 發動大規模攻勢 減輕共軍威脅順化廣治



【西貢十四日美聯社電】美軍司令部今天宣佈：一萬名美國傘兵，已對威脅順化和廣治兩個北部主要城市的越共，發動一項大規模攻勢。美軍發言人說：「卡蘭坦作戰行動二號」已於四月一日展開，但是等到星期日才予以宣佈。直至目前為止，這項攻勢的戰況僅屬中等程度而已。美軍已共擊斃五百零三名敵軍，拘留廿五名嫌疑分子。另繳獲一百零五件武器。美軍共有五十七人殉職，另二百七十九人受傷。

【西貢十四日合衆國際社電】美軍解除溪山之圍的戰役，於星期日結束，但是軍事發言人說：美軍再發動一項更大規模的戰鬥行動，以減輕共軍對順化的威脅。美軍第一空中騎兵師師長托爾遜少將宣佈：他的部隊在解了溪山之圍的一千一百九十二名北越軍之後，已撤出溪山。同時，西貢的美軍發言人宣佈：美軍第八十二軍和第一零一空運師部隊，已經在廣治與黃王城順化之間的北部沿海平原，發動一項新戰鬥行動。該項「卡蘭坦作戰行動」經已進行了五個星期之久，並已擊斃了一千三百名共軍。按卡蘭坦是諾曼第一個鎮名。第一零一傘兵師於第二次世界大戰期間，曾跳傘降落該處。據說，星期日南越各地並未有發生任何重大的地面戰鬥，這可能因美軍和自由世界的部隊在慶祝復活節時，鬆弛了他們的攻勢。此外，湄公河三角洲四個省份的越共已宣佈休戰，以配合柬埔寨新年。美軍戰鬥轟炸機於星期六日對北越空襲九十六次，但是一再祇仍轟炸十九線以南的地方，作爲目前和平行動的一部份。北越南部各地的橋梁，鐵路旁航和補給軍隊，亦被轟擊。據報，北越的高射砲火僅屬輕微，美機並無損失。

越共俘虜作供稱 南越境內北越部隊 士氣低沉糧食缺乏

【西貢十四日美聯社電】美軍司令部於星期日在對報界所發佈的一項備忘錄中說：南北越間非武裝地區以南的數個北越軍單位，士氣低沉，而且在其中一些部隊內軍糧缺乏。該項備忘錄說：美軍從最近在極北的廣治省俘獲的共軍所作的口供中，獲得上述結論。該項文件說：「於四月六日在廣天東南偏南四哩被俘的北越第廿七團的一名北越軍士兵供述，他的部隊士氣低沉。他又報告：如果北越軍拒絕作戰的話，則他們將在『作戰或被政工擯斃之間』作一抉擇。」

美軍的備忘錄稱：「另六名於四月四日和五日在溪山基地以南兩哩四七一高地上被俘的北越軍兵士，則表示他們亦是士氣低落，而且各部隊損失慘重。這些北越軍是隸屬第六十六團的。他們都因缺乏糧食而顯得消瘦和貧血，他們再供說北越軍中糧食缺乏，並稱他們已三日未有進食了。」

美機深入十九線 大炸北越數省區

【東京十四日美聯社電】北越指摘美機於星期六日「侵入」河內西北十九哩和三個在二十度線以北省份的「領空」。「北越通訊社」又指摘美機由星期二日至星期五日轟炸在十九線以南的義安、河靖、廣平和永寧等地的「有人居地區」。

【西貢十四日法新社電】美國戰鬥轟炸機星期六，對北越作十天來最深入的空襲。

此間軍事發言人說：美國軍機空襲第十九度緯線以北一哩地區，它們轟炸永州西北偏北約廿二哩一座公路橋梁。

其他全部空襲目標在永州以南，在洞海周圍和接近非武裝區以北地區。

F一三飛機參加洞海以西的空襲，轟炸三個軍事車輛集結地點。

在第十九度緯線以北的最後一次空襲，是在四月四日黎明，此後一儘管詹森總統批准美國空軍轟炸遠至第二十度緯線的戰略目標一空襲範圍縮至第十九度緯線以南。

中華民國特使團沈錡特使等，在圭雅那與全體華僑合影。（中央社）

馬駐菲大使 昨返國述職 柯島事件糾紛

【吉隆坡十四日合衆國際社電】大馬駐菲律賓大使莫密德今天返抵吉隆坡，以便作他所謂「例行的述職」。莫密德對於柯里幾多島叛變事，以及菲律賓對大馬屬沙巴邦政其他擬已引起菲馬兩國關係的事情，都拒予置評。料：莫密德大使將在吉隆坡與大馬總理東姑外長拉曼會商兩三天。

羅拔甘迺迪主張 採彈性外交路綫

【西佛吉尼亞州．查理斯敦市十四日路透社電】美國國會參議員羅拔．甘迺迪爲角逐民主黨內提名競選人提名而就外交政策首次發表重要談話，主張美國外交政策應採彈性的路綫，少着重思想和宣傳。他昨晚在此間發表演說，據稱：「不論在東南歐或東南亞，我們必須留意勿把若干國家當作整個共黨運動的一部分，因爲團結一致的共黨運動已不存在，也不要把若干國家看成遠方某些國家的工具，因爲後者並不能夠控制前者，而應抱持下述態度，即當逐國慎加權衡，察視其對我國國家安全的重要性和可能會有的危險」。

南美一小童 拾獲一包鈾 遭輻射所傷

【南美洲厄瓜多爾國瓜亞基爾市十四日路透社電】此間警方報導：一名男童在此間碼頭上發現一個內藏輻射性元素（鈾素）的包裹後，頭部和腹部發生劇痛，已被送入醫院。警方說：前天有一艘貨輪停泊此間，竊賊從該輪上偷得這一包鈾，在脫報章看見這包東西對人大有危險的消息後，便把這包東西棄掉。警方說：跟這宗竊案有關係的至少共有三人，可能全部已經感染鈾的輻射。

中共大量軍需品 供應泰寮共黨 同時有大批軍政幹部滲入兩國

【中央社訊】據暹邏人士消息說，中共最近將大量軍需品向泰、寮北部趕運，並有多批軍政幹部滲入泰共和寮共區內，其中包括指戰員、參謀、顧問和組訓等分子。消息中指出，中共爲了便于將大批軍火運交泰寮共之手，已在雲南南部組成有數萬人力的特種運輸隊。採取分段接力方式，日以繼夜向泰、寮北部趕運。消息來源又說：這些軍火有一部分原爲支援越共的，現移作支援泰、寮共。據悉，中共準備策動泰、寮共掀起全面叛亂，以困擾美國，圖藉此影響美國與越共的和談。

反毛組織「五．一六」兵團 勢力遍及平滬粵贛 鬥爭矛頭專指向周恩來林彪等

【台北十四日中央社電】中共「紅衛兵」刊物「體育戰報」最近透露，「五．一六兵團」組織龐大，勢力遍及北平、上海、廣州等地。它們鬥爭的矛頭，主要是指向林彪和周恩來及其所管轄的系統。「五．一六兵團」是中共「文化大革命」中一個特別引人注意的組織。所謂「五．一六」，是用來紀念毛澤東親自制定「五．一六文件」（一九六六年五月十六日「中共中央」決定撤銷以彭真爲首的「文化革命五人小組」名義的通知）。它們的主要對象是毛林集團的核心分子林彪和周恩來，進而打擊林彪所屬的「人民解放軍」，周恩來所屬的「國務院」。例如：它們曾揪軍內走資派，和「國務院」各部會的頭目。去年九月八日毛的文化打手姚文元，首先判定「五．一六兵團」是「反革命集團」。同月十七日，周恩來在北平一次公開談話中，也作同樣的判定。他說：「不要把反革命集團『五．一六』擴大化，就是那幾個壞頭頭，沒有甚麼了不起。」當時江青在旁插了一句話：「實際沒有幾個人。」

但是，據台北有關方面獲悉，今年三月十八日出版的「體育戰報」指出，這個「兵團」的勢力已由北平擴大至上海、廣州等地，絕不僅限於北平一處，也絕不僅限於「幾個壞頭頭」。「體育戰報」說，「北京的『五．一六兵團』和廣州的『五．一六兵團』總是一唱一和，由此可見『五．一六兵團』的行動，不僅限于北京、上海，而且波及廣東各地。」「體育戰報」又說，最近毛林集團在北平、上海對當地「五．一六兵團」發動「總的攻擊」，「被擒」的「首惡分子」有王力、關鋒、穆欣、林杰（以上爲「中共中央文化革命小組」成員）、趙易亞、吳傳啓、潘梓年、林聿時、周景芳、蕭前、劉鄖、洪濤、盧正義、賀致平、駱風、陳大倫、李廣文、袁西等。

該份在廣州出版的「紅衛兵」刊物特別指出廣東各地「五．一六兵團」接受北平「五．一六兵團」指揮的除廣州外，還有肇慶、汕頭、潮州、韶關、佛山、湛江、海口等「兵團」，其中肇慶的「五．一六兵團」，已與江西、福建等省的同樣組織取得聯絡，足見廣東「五．一六」分子活動的「猖獗程度」。

「體育戰報」進一步指出，廣東被「五．一六兵團」的重要頭目有六十多人，其中包括「中南局」負責人……，「廣東省委」尹林平、林李明、區夢覺、歐初，……「廣州市長」曾生，以及黨地「大專院校」的負責人楊康華。

西德魚雷艇 撞東德郵船 事後兩輪仍能行駛

【西德．古克斯港十三日路透社電】西德海軍一位發言人今天在此間說：一艘西德海軍魚雷艇，今天在波羅的海與一艘東德郵船相撞，當時該艘魚雷艇正在救起一名從東德郵船跳落海中的男子。

東德通訊社並未有提及該項拯救行動，該社說：該艘載重六百八十噸的西德魚雷艇，是故意撞向一萬二千四百四十五噸的郵船「伏爾加友誼」號，這是「一種海盜行爲」。該發言人在此間說：該兩艘相撞船隻的損壞程度，還未知道，但是兩船都能繼續行駛，而無須他人協助。他不能說明那名男子爲什麼要從該東德郵船跳落海中，但是相信他在該艘西德魚雷艇上的情況令人滿意。

東德通訊社引述東德外交部的一項聲明說：東德郵船「伏爾加友誼」號上無人受傷。該艘郵船運載四百九十九名乘客遊覽古巴後，已安全駛返東德的羅斯托克港。西德官員對東德所指該宗事件是一種「海盜行爲」這點並未置評。

亞遠經委會 將在澳開會

【坎培拉十四日路透社電】聯合國亞洲暨遠東經濟委員會將於星期三日在此間舉行第廿四屆會議，來自亞洲國家的代表當中，有十人是部長級。代表團團長包括泰國外交部長他那．柯曼，印尼外長馬立克，紐西蘭副總理兼貿易部長馬紹爾在內，來自大馬的，包括大馬工商部長林瑞安和星加坡國家發展部長林金山在內。其他部長有中華民國經濟部長李國鼎，南韓外交部長……，……部長查巴錫和巴基斯坦計劃部次長海達。蘇聯代表團由國際經濟組織部長恭斯雅哥夫率領。英國代表團團長爲海外發展部次長巴爾查。美國代表團團長則爲奧本會。聯合國經濟社會理事會代表高斯米特。這次會議將繼續至四月卅日。

星加坡人民行動黨 大選中獲全勝 總理李光耀新內閣明天就職

【星加坡十四日合衆國際社電】星期六晚星加坡舉行大選，人民行動黨獲得議會全部五十八個議席。本年二月，該黨已獲得五十一個議席，親共的「社陣」（社會主義陣線）抵制選舉。李光耀宣佈，新內閣將於星期二日宣誓就職。

【星加坡十三日法新社電】執政的人民行動黨在星加坡大選中，今晚全部贏得所餘下的七個選區，並在早間五十八個選區中獲得壓倒性勝利。該黨於二月十七日提名競選時在五十八個選區中，獲得五十一區的勝利。

今日選舉中的唯一的威脅是李光耀總理與無黨派的維特星特哥的對壘。預料李光耀會獲得絕大多數。李氏獲得九千一百二十八票，而維特星特哥僅得五百四十八票。

西貢昨釋放 被拘三政客

【西貢十四日合衆國際社電】西貢警方於星期六日釋放三名南越政治人物，他們在過去七個星期中，遭警方加以「保護性的拘留」。

他們是去年總統競選中票數僅次於阮文紹總統的張話飲，因被指爲立場親共而被取消總統候選人資格的經濟學家歐長清，和法官陳假量（譯音）。

警方於三天前釋放另一名拘留犯，他是前國防部長胡聰明。南越政府當局說：政府之所以拘留上述四人，乃因恐怕越共可能「綁架」和利用他們。該四人指摘政府的拘留他們，是違反他們所享的憲法權利。政府對他們並沒有加以任何正式的指控，一般論者說：他們之被拘禁，實無非是一種政治鎮壓而已，美國官員曾進行運動使他們獲釋。一般人認爲至少另有十二人，從宗教，政治以至勞工界不等，均仍被政府加以「保護性的拘禁」。其中一人就是激烈的佛教領袖釋智廣。

星加坡建議 作和談地點

【華盛頓十四日合衆國際社電】美國國務院對於謠傳星加坡建議以該地爲越戰和談的折衷地點這事，不允置評。

一名發言人說：目前……和談地點的事前……

越南總動員後 單身少女須入伍

【西貢十四日路透社電】此間今日消息：如果總動員令執行，則南越可能徵召年十八歲至廿五歲的單身女子服兵役。

該方面人士說：女子可以接管目前軍中的文書工作和成爲醫藥護士。總統阮文紹於上星期呼籲進行總動員，凡年在十八歲至四十五歲的男女，都要服役，準備實施現正考慮這項建議。

越南目前的動員令，祗規定十八歲至卅三歲的男子須服兵役。

越南通訊社今日引述國防委員會委員陳洪國（譯音）的話說：在總動員令之下，學生應接受軍事訓練，準備在必要時作戰。

陳氏又說：如果執行總動員，則留學外國的學生，應奉召回國參加積極行動，不奉召回國的，將會被褫奪公民權，學費津貼亦會取消。

硬盒及軟包廿枝庄

閣下知道他是誰嗎？
多麼瀟洒！多麼高雅！
他的伴侶美麗！
他的香煙永遠是「健牌」

香煙 在美國製造及包裝‧為全世界吸煙人士一致讚賞！

收買咪樓布疋數量多少不拘
▲現金交易▼ 歡迎各製衣廠賣清布疋
新興疋頭公司
地址：九龍荔枝角道七七號田氏大廈五樓C座
電話：八七九六六一．七九四一九一

大東旅遊企業公司 曹克安主辦
一九六八年度旅行團

1 世界旅行團 乘汎美航空公司豪華噴射客機及世界最大最豪華之「法蘭西號」郵輪 五月二十日出發
2 第一次歐洲旅行團 乘汎美航空公司豪華噴射客機 六月廿四日出發
3 第二次歐洲旅行團 乘英國海外航空公司豪華噴射客機 七月卅日出發
4 南北美洲及墨西哥世界運動會旅行團 乘意大利航空公司豪華噴射客機 九月九日出發

即日開始登記，簡章備索，以免額滿見遺
地址：中環萬年大廈六零四室 電話：二四一零二七（三二九）
並印有精美手冊備索。

中醫 李仁岳
瘤．癌．血壓

西柏林學生聲言 不理會政府警告 繼續舉行大示威

西德總理稱決採有力措施對付

【西柏林十四日路透社電】學生領袖今晚批准於星期日舉行復活節大示威，不理會政府所發出如果騷亂繼續下去則將會採取強硬措施的警告。警方已準備迎擊連續第四天與學生對抗。學生組織左翼領袖杜治契被刺後，計劃在西柏林和所有西德各大城市，舉行反核子遊行。西柏林將會是這次騷亂的焦點，學生建議在進入西柏林的道路上，架設障碍物。此舉的目的，是迫使警察釋放三日來所拘捕的二百五十名學生。這項建議是繼東德發出一項宣佈後不久而提出的。東德聲言不准西德部長和高級官員經過其區域進入西柏林。西柏林市長舒茲在電視上警告說：西柏林政府決定以適當方法，來維持西柏林市的治安。昨日在西柏林被捕的示威者當中，包括西德外長勃蘭德的兒子彼德在內。彼德已於今晨獲釋。但是，與其他被捕者一般，彼德遭被警方印手指模和拍照，存入檔案。

【西柏林十三日法新社電】西德左翼學生於今天在西柏林舉行一項大規模的示威，以對抗有人企圖謀殺左翼學生領袖杜治契這事表示抗議。警方拘留了二百人，其中包括西德外長勃蘭特的兒子彼德·勃蘭特在內。示威者使到卡夫史丹登大街的交通陷於停頓，他們後被揮動警棒的警察和三十名騎警驅散。五條強力水喉噴向示威者發射，羣衆高呼：「史賓力加是兇手！」他們是指西德報業巨子史賓力加，他們指史氏的旗下報紙，煽起反杜治契的情緒。在那些被扣留的人中，有杜夫和蘭高亜斯，他們都是一個極端左翼組織的會員。警方發現很多小刀、很多鐵塊和其他物件。警方又促請電視攝影者離開騷亂地點，示威者也已結束以於今晚對史賓力加的寓所，採取新的行動。

【波昂十四日路透社電】示威青年企圖進入美國新聞處事不果之後，把該處前大門的美國旗撕毀，示威是於昨天在美方拒絕接受約五百名示威者前來反越戰抗議之後而引起的。昨日西德各地都有遊行，抗議左派學生領袖杜治契於星期四日被刺，這些遊行其後演變為示威。但和星期五晚在七個大城市所發生的示威比較，昨天的示威算得上和平。

【波昂十三日法新社電】西德總理凱辛格，今夜聲言採取各項措施，俾支持該國的防務，如果少數極端分子繼續造成糾紛的話。凱總理在無線電台與電視台發表演說：他說，他知道許多學生極端分子，正在故意設法擾亂和平，自左翼學生領袖杜治契於星期四被人企圖暗殺以來，所發生的爲較猛烈的衝突。凱辛格提出警告說：「如果那些衝突繼續發生，則我將不得不加強國家防務的辦法。」他說：由不屬於任何政治團體一個孤立罪犯對杜治契的襲擊，應該是對於西德的一個警訊。

他在結束他的演說時，重新向「少數極左學生」提出一項警告，說明他們要自負對於由繼續躁動所引起那些「不能避免的後果」的全部責任。

德共禁西德高級官員 經東德前往西柏林

波昂政府指此舉係屬非法措施 被槍傷左派學生杜治契漸復元

【東柏林十三日路透社電】東德本夜禁止西德內閣部長和高級官員，經過東德土地前往西柏林。

據東德通訊社報導說：實行該項禁令，是因為西德內長賓達出現於西柏林，破壞波茨坦協定和關於柏林地位的四強其他條例的緣故。

東德認為西柏林是一個獨立的政治整體，至於波昂政府，則力謂西柏林是西德的一部份。該通訊社引述由東德內政部長狄克萊爾所發表的一項訓令說：波昂政府曾派遣賓達前往西柏林，俾指揮「對察採取行動，以對付西柏林人民的民主勢力」。還是指警察對付學生示威運動所採取的措施而言。那些示威運動，在星期四對左翼學生領袖杜治契的一項暗殺企圖之後，曾爆發強暴行動。

該項訓令說：賓達之出現，代表侵犯西柏林獨立政治整體的內政。西柏林市政府官員說：賓達在該處探訪其家人。他在去月被任命為內政部長之前，曾執業為律師。

【波昂十三日法新社電】西德今晚聲言，不許西德內閣閣員及高級官員經其領土，前往西柏林之舉，係屬非法措施。一位政府發言人說：他們要採取一項措施。」該發言人表示目前尚未能確定東德的行動如何嚴重。他說：「我們要等待事情的發展。」

【柏林十四日法新社電】此間今日消息：西德左翼學生領袖杜治契於星期四日被刺重傷後，現正逐漸復元，其家人已獲准與他作簡短的談話。

英法加各地 學生亦示威

【巴黎十四日合衆國際社電】左派學生約五百人，於星期六晚在巴黎市區暴動，來表示與西德的左派學生團結一致。

這次由共黨及其他左派學生組織發動的示威，在法國總統府附近的西德大使館住宅前面開始進行，其後繼續在學生區和警察發生衝突。大約有二十名示威分子被捕。

指警方鎮壓發動示威的左派組織說，警方擊傷了若干名示威者，但官方並未證實此說。

【加拿大·多倫多十四日合衆國際社電】約有三十名左翼示威者，於星期六日下午在西德駐多倫多領事館門外舉行一項集會，以對西德左翼學生領袖杜治契被人槍擊近事表示抗議。這些示威者大多數都是多倫多「奈天動員委員會」的會員。該會是一個反對美國參加越戰的一個組織。示威是和平的，持續約一小時。

在集會上發言的人聲言越戰和杜治契被槍擊兩事。杜治契是現年廿八歲的左翼學生領袖。並未有人看見西德領事館內有若何反應。

【奧斯陸十三日路透社電】挪威左派青年示威分子，今日襲擊奧斯陸的西德大使館，抗議西德左派學生領袖杜治契被刺。

警方說：示威者燃燒的一塊地毯，並且把反對西德政府的標語貼在牆上。

一位警方發言人說：今晨，左派學生再度襲擊西德大使館，張貼標語及投擲煙霧彈。現時警方已派出衛隊保衛西德大使館。

【英國·格拉斯哥十三日法新社電】此間警方今天說：格拉斯哥於昨晚發生暴動，結果有一名青年被人用刀刺死，另超過二十人受傷。該被刺斃的青年現年十八歲。很多被送往醫院的人都是被鋒利剃刀、玻璃瓶刺傷的。大多數傷者都是青年人。他們被其他青年襲擊，他們有時勒索金錢，否則就要發動暴動。暴動原因未明，發生暴動時，電影院、舞廳和公共建築物都關門。

西德外長之子參加示威被捕 西德外長勃蘭特之子彼德（戴眼鏡者），年十九歲，於星期六日參加西柏林示威，抗議左翼學生杜治契被刺遇事，而被警察拘捕。（美聯社無綫電傳真）

中研院選舉院士 共有廿七人當選

【台北十四日中央社電】中央研究院第七次院士選舉正式候選人，今天全部決定共二十七名，包括數理組九名，生物組十名，人文組八名。中央研究院第六屆評議會今天開第三次會議，投票選出了第七次院士選舉候選人。在經審查合格的三十名提名院士候選人中，有二十七人當選正式院士候選人，將參加七月二十八日在台北舉行的院士綜合投票選舉。今天的會議是由王世杰院長主持，三十一位評議員中，二位在國外，二位生病住院，一位請假，出席的共二十六人。當選的院士候選人，他們都各獲得十四張以上的選票，他們是：數理組楊忠道、[illegible]皎光、梁逸、梅再得、馮元楨、王兆振、戴振鐸、郭曉嵐、張守廉。生物組十名：魏火曜、盧致德、艾世勳、李鎬源、易希陶、劉占鰲、歐世璜、左天覺、牛滿紅、徐道覺。人文組八名：錢穆、顧應昌、張琨、費景漢、鄒至莊、石璋如、郭廷以、羅香林。院士選舉籌備委員會將根據今天選出的這項候選人名單，分數理、生物、人文三組開列，并連同各候選人資料，分別寄送各該組院士，由各組院士對同一組別的候選人，以通信方式無記名投同意票，然後選舉籌備會，就各組院士所投同意票的結果按各組候選人得票多寡次序，并註明票數，實行開列名單，連同資料提出院士會議，作爲全體院士在最後綜合投票時的參考。

印尼總統府教堂 發現兩噸重白銀

可能係蘇卡諾所藏

【耶加達十四日美聯社電】在此間印尼總統府獨立宮內的一個清真寺裡，被發現藏有白銀兩噸左右，可能是印尼前總統蘇卡諾收藏的。印尼軍方消息靈通人士對美聯社記者說：這批白銀，被藏在該寺的一間小密室中，都是銀條，大小與小條朱古力相若。

上述人士說：洩出藏銀消息的，是曾在蘇卡諾任職印尼總統期內作過印尼總統府秘書的人員之一，手裡握有藏銀密室的鑰匙。

上述人士說：蘇卡諾如今住在離此卅英里左右的家宅中，記者尚未與他接觸。最近，蘇卡諾曾向在三年前把他推翻的蘇哈圖，請求是否許他跟第三個太太到耶加達同住。

據現有報告：蘇卡諾曾經把一塊上端貼金的國家紀念碑上所需黃金（卅公斤）的一部分，暗自藏起。這塊紀念碑約高一百一十公尺，頂端是一個貼金的火炬。

蘇昨發射 人造衛星

【莫斯科十四日路透社電】蘇俄「塔斯社」報導：蘇俄今天發射一枚新的人造衛星「宇宙二二二號」，繼續進行太空探險，並試驗太空船設計的新系統。

【西柏林十四日美聯社電】西柏林的敵成一科斯遙天文台於星期日說：該台於星期日開始收到一枚蘇俄新人造衛星發生的訊號，有人認為太空船可能是由一人駕駛。該天文台說：該台收到該號太空船與一個地面追踪站互相通話的無綫電音訊，地面追踪站的其中一種聲音，聽來像個女子所發的。

社論

毛共集團已走到「太平天國」的末路

——且看北平共幫「爛到了心」的事實

「文化革命」是毛澤東自掘的墳墓，這是前年毛幫開始挑起紅衛兵運動時我們的論斷。在「文革」初期，手握「文革小組」大權的陳伯達，和自封爲毛澤東「副帥」的林彪，我們又都說過他們是「生蟲拐杖」，那個老而孤獨的毛澤東，一定給他們所「頂死」。到了最近，大陸的各種演變悉如我們事前所逆料，我們又根據許多事實指出，毛共已經是個「爛透了心」的腐朽政權，不是任何「救亡運動」所能挽救。這次北平出現所謂「二月逆流」，屬於毛、林派股肱心腹之臣的三名「大將」同被整肅，這更是北平共幫「爛到了心」的証明。

根據台北有關方面敵後消息的報道，在上月底由北平召開共軍幹部大會上被指爲「反革命兩面派」而「罷官」下台的「代總參謀長」楊成武、空軍「政委」余立金、「北京衛戍總司令」傅崇碧，據周恩來對京衆講話中透露，傅崇碧曾於三月八日帶了兩部汽車到毛幫「中央文革小組」總部去抓人，當時曾受到毛婆江青的批判和抵制，而傅崇碧這種行動是獲得楊成武支持的。事後毛婆江青顯然將此嚴重事件哭訴給老朽昏庸的毛澤東，這孤獨老人立即作出一個決定，毛澤東沒有料到禍起蕭墻，變生肘腋，這時「爺親娘親不如枕邊人親」，結果楊成武之流儘管爲林彪的親信，也祗好操刀一割了。

又據台北敵後消息的透露，作爲毛婆江青手下幾員大將的「文革打手」王力、關鋒、戚本禹、林杰等人的紛紛被整，係與意圖推倒周恩來的陰謀有關，據指出，這批「文革打手」的倒周陰謀，主要在下述幾點事實：

一、王力、關鋒自己封官，王力是「總理」，關鋒是「副總理」，兼「外交部長」。戚本禹爲了想當「副總理」，在奪取了北平市以至毛幫中央的黨、政、財、文大權時，曾指示他的心腹走卒林聿時，對毛幫「國務院」各系統、各部委進行調查，整理周恩來和李富春、李先念、陳毅、余秋里等人的「黑材料」，企圖各個擊破，再取而代之。

二、一九六六年五月，林杰等在北平「西頤賓館」開會，秘密計劃反對周恩來。九月，王、關、戚、林秦團成立了「五一六」組織，整理周恩來的「黑材料」，並編印成冊，作爲攻擊周恩來的資料（按：當時北平曾出現「揪死周恩來」的紅布大標語）。

三、一九六七年三月，戚本禹單獨召見江青系的北平高等院校四大金剛之一的譚厚蘭（按：這四大金剛是：「北京大學」的聶元梓，「清華大學」的蒯大富，「北京航空學院」的韓愛晶，「北京師大」的譚厚蘭），表白關、王的決心和部署，要把余秋里、李先念、陳毅、李富春等一個個打倒，以達到孤立、推倒周恩來的目的。

四、一九六七年六月底到七月初，在王、關、戚、林的操縱下，召開「首都五一六兵團第一屆代表大會」，通過了反對周恩來的決議。八月七日，王力親自到僞「外交部」講話，支持造反派頭目姚登山門批陳毅，在外事系統掀起了反對周恩來的高潮。

可是，這批小人得志的「文革打手」，他們沒有察覺「文革」運動業已造成毛共衆叛親離的危機，更不了解毛澤東愈是孤立愈加需要有一個「僞君子」周某來裝點門面，而講「政治鬥爭」的權術，他們乳臭未乾，輕舉妄動，更不是「老狐狸」的周恩來手腳。結果是，他們打不倒周恩來，而自己卻先遭受犧牲了。

在這兩三個月來，作爲毛共老巢的北平，頻頻展開大整肅，忽而一批「文革打手」倒了下來，忽而幾員共軍將領被罷了官，這說明了甚麼呢？主要的原因，當然是毛幫的核心組織已經完全腐爛，每個人都想假「革命」之名，行奪權之實，把毛澤東看作一個木偶，而這些擁護「文革」的所謂「造反派」，他們要想大權在握，高高在上，其勢不能不要向軍人衝擊，否則有權而空，與「無權」相等。但軍人並非善男信女，而且還握有軍管、軍訓的「兩軍」權力，他們不能忍受「文革打手」的挑釁，自然祇有仗着槍桿子抓人。這樣的「文爭武鬥」，如果不是一方得勢，就祇有兩敗俱傷，而像楊成武之流，於毛澤東已大權旁落，而林彪又是個長年多病的「土包子」，更不無存有「彼可取而代之」的心理。由此複雜鬥爭的結果，江青已成衆矢之的，林彪亦無可信之人，而周恩來則勢必更加要作「兩面派」。可是，這個像「太平天國」末期的局面，一手製造出來的不是別人，正是毛澤東自己。同時我們還記得，在一九六六年七月六日，「解放軍報」發表一篇社論，題目是：「毛澤東思想是我們革命事業的望遠鏡和顯微鏡」，其中有謂：「那些反黨反社會主義的傢伙們，都是野心家、陰謀家、僞君子，他們常常以馬克思、列寧主義、毛澤東思想的詞句作幌子，在『但是』後面大做反面文章……」「在這樣複雜尖銳的鬥爭中，這就必須用毛澤東思想作爲觀察一切事物的望遠鏡和顯微鏡。」但由現在看來，所有反毛、害毛的人，事實上都站在毛澤東身邊，那個所謂「望遠鏡」，竟是那麼一個「瞎查查」傢伙，毛共集團還有苟延殘喘可能嗎？

啟德遊樂場 本場對正黃大仙巴士總站交通便利

永華 今天續映 七彩武俠片王 大瘋俠 主演 武家麒 丁瑩

荔園 遊樂場 荃灣 遊樂場 恭祝復活節 提早十一時開放 全場遊藝 加强節目 九大劇場 日夜延開
今天贈飲 綠寶公司汽水 人人有份

真光 邵氏七彩武俠片王 金燕子 王羽 鄭佩佩 羅烈

新格局 新穎構 猫 出指薦隆將即 唐煌導演

皇都 早十一點半今午最後一場選映 綠野仙踪 Wizard of Oz 美高梅 七彩片

皇后 早十一點今午四時最後一天選映 雙城記 A TALE OF TWO CITIES 主演 郎奴高·文路 美高梅 大名片

ADULTERY ITALIAN STYLE 嘉美蓮史柏·年奴曼弗第 合演 義利新彩情喜 大最七艷大劇 妙！妙！妙！
太有情，夫何好大有外，是太太友春若春無 太了人丈如是？夫了遇都太朋！宵短色迷

利舞臺·樂聲 今天五場 洛泰萊 占布朗 伊維明媚絲 主演 衝鋒敢死隊 THE MERCENARIES 美高梅七彩皇牌巨獻 大殺！火海翻騰 大肉搏！天崩地裂

皇后 皇都 四場 最佳影片！最佳男主角！ 金像五項 麗聲 今天五場 加開早場：十二點半 IN THE HEAT OF THE NIGHT

連日滿場 七夜 中村吉右衛門 乙羽信子 太地喜和子 主演

金門 影展冠軍 珍方達 天映

統一·大華 狂滿假期請早 避免擠擁·總統大華·每日五場 風流特務 仙道寶嘉 田馬甸

百分之百 佐治畢柏 天下 P.J.

捷克謀與西方接近 將改變外交政策 採獨立自主路綫

【布拉格十三日美聯社電】一家報紙星期六預測捷克外交政策將有改變，包括與西方國家接近。上述改變，已引起捷克鄰國與地利和西德的關切。據報載，捷克的新外交政策，將在一項政府的公告中宣佈，該公告現在擬定中。該報稱，捷克的目標，爲不擔任在社會主義國家樂隊中的主要角色。該報說：「我們不希望做鼓手或小提琴家或與他人合唱，捷克的外交政策，將係玩多音樂器，并根據自己的樂譜演奏。」該報說，捷克將致力於改善關係的國家，將係法國、義大利、荷蘭、盧森堡、英國和北歐各國。該報說，至於美國，由於美國政府拒絕將在二次大戰結束時，取自德國軍隊的黃金交給捷克，因而凍結了兩國關係的改善。

堪薩斯騷動已平息 聯邦軍大部已撤退

【密蘇里州堪薩斯十四日合衆國際社電】這個發生騷動的城市，星期六大致平靜，嚴格的管制亦告部份鬆弛下來。在過去數天來，市民日夜生活在搶劫與縱燒及狙擊的情形下，致有六人死亡。

晚上的戒嚴放寬了四小時，容許市民在街上逗留至下午十一時，但有關當局開會估計情勢後，仍然嚴禁出售槍械、彈藥與汽油。並下令各酒店與酒巴和酒莊於下午七時關門停止營業。

目前仍有逾三千名國民防衛軍與警察留在該市，市長戴維斯與州長哈利士通過電話會商後，宣佈由二千人組成的國民安縣，今晚仍將全力戒備。

警方報導說，在復活節的近十二個鐘頭內，一切均接近正常。迄今并無搶掠的報導。在前此四個小時內，警方報導曾發生十七宗狙擊事件，并捕獲四名可疑的狙擊分子，總共將近有二百人被捕。其中大多數是因破壞戒嚴令，這使自星期一早上發生騷動至星期五午夜止，被捕者將近七百五十人。星期五晚并無搶劫的報導，祇有八宗警星的小火燭，包括由縱火者所引起的，但所有火燭均已被撲滅。

【紐約十四日合衆國際社電】國民警衛軍已於星期六日開始撤出芝加哥的街道。開入芝加哥的一萬三千名聯邦軍隊，祇留下少部份來戒備。美國大部份城市已回復寧靜，官方希望復活節會爲美國帶回和平。

由三千名國民警衛軍和警察駐守維持治安的密蘇里州堪薩斯市，星期六晚有冷槍，但並無嚴重事件發生。在俄亥俄州楊格鎮市南的黑人區，約有二百名國民警衛軍在巡邏。不過，在辛辛納提黑人區，國民警衛軍已撤出，而警察的值勤時間亦已回復如常。

駐在巴爾的摩的六千九百名聯邦部隊，最後一批已於今日撤出該市。但市內的五千七百名國民警衛軍，則仍然留駐。預料，假使巴爾的摩保持寧靜的話，這批國民警衛軍便將於星期日撤出。

佛州捕一流浪漢疑係暗殺兇手

【佛羅里達州約克遜維爾十三日美聯社電】約克遜維爾警方說，星期六在此間捕獲一名流浪人，查訊有關金博士被暗殺事件。

警方發言人李察遜說，該位白人被拘留的時間，是他行經一黑人住宅時被捕。李察遜說，直至三月底止，他在肯社基大學工作。李察遜說，康尼是專有奏巧，該男子很像目前正要被捕殺死金博士的那位男子的畫像。李察遜說，康尼對他說，他在阿侖逸市郊的喬治亞德加斯泊避了五天後於星期三來到約克遜維爾的。聯邦調查局搜尋一部與該項暗殺有關的汽車已被放棄。康尼在獄中對記者說，我并不是那位殺人兇手，這是一場惡作劇，我正要撰寫一本關於此事的書。

英財相認爲結束越戰 美可平衡支付逆差 去年英鎊貶值將促使經濟發展

【華盛頓十四日合衆國際社電】英財相占金斯在電視談話中表示，他相信越戰結束可使美國消除其支付平衡逆差，「將有利于世界經濟，美國的支付平衡逆差爲對世界經濟發生不良影響的因素之一。越南和平將迅速改變情勢。但如果美國以損害世界貿易的措施作爲消除支付平衡逆差手段，則將不利于世界。」

他並謂，他的緊縮節約預算案能完成其目標，該等目標是謀國內的通貨緊縮和英國的輸出增加，「而對工黨和他本人不致有何可怕的政治反響」。又謂他的預算案是「相當於通貨緊縮的」，而去年的英鎊貶值是「通貨膨脹的」。「英鎊貶值已予我們以一個糾正我們的支付平衡的機會，我決心把握這機會」。

他並謂，他不相信工黨現在分裂狀態中。就英國最近的補缺選舉而觀，工黨正經過一個低潮期。但英國歷史上有許多實例表明政黨能夠經過這類時期而復振的。

他認爲威爾遜首相大概不會步麥米倫總統後塵（宣告不競選），放棄職位的，他（威氏）尚屬中年，十分健康，精力充沛，大概不會放棄其職位的。

他說：他的緊縮預算案，連同去年的英鎊貶值，將使本年英國的經濟發展，較去年（他稱爲進展頗緩之年）快三倍。

以約軍隔河再發生炮戰

【耶路撒冷十四日合衆國際社電】一位以色列軍事發言人說：以色列與約但部隊今日在約但河隔岸互相開火。即時並無死傷消息。

該發言人說：槍戰於格林威治時間上午八時卅分開始，約但部隊先行向一輛在加利利海以南十五哩工作中的以色列拖拉車開火。

星期六日亦發生過類似事件，當時數以千計的朝聖者，正在進入耶路撒冷慶復活節。

梵蒂岡大教堂墻上 被人塗上擁毛大字

【梵蒂岡十四日合衆國際社電】星期五晚，羅馬大教堂墻上及聖伯多祿廣場，均塗有「毛澤東萬歲」。

警方將此等大學報館谷報中共學生，他們於星期五日在西德大使館外示威抗議槍傷柏林學生領袖杜特斯齊克之後，在東羅馬古代雜技場的企圖阻止教皇保祿六世遊行。當警察在示威者到達遊行現場時，即將之驅散。

「毛澤東萬歲」字樣，係發於聖伯多祿廣場尖石塔週圍若干屋宇墻上，及拉特倫的聖若望與聖瑪利大教堂的墻上。

土耳其北部地區 豪雨成災損失重

【伊斯坦布爾十三日美聯社電】半官方的「安納托利亞」新聞社星期六日報道，土耳其北部貝柏特週圍的市鎮及鄉村，經豪雨後，五座橋樑被毀，七十間屋倒塌。

該新聞社稱，無家可歸的災民，數千英畝已耕地，暫居帳幕中，經十日豪雨後，均遭水淹。

法航罷工二日 取銷八十班機

【巴黎十三日法新社電】法國航空公司飛行員今晚午夜開始作一項四十八小時罷工，迫得該公司取消定期開出的八十班飛機。

法航官員說，前來法國的班機亦將減少至七班，包括一班來自東京，一班來自德黑蘭，一班來自拉丁美洲，預料，法航公司的一百六十三班飛機會減少至七班。

麥南馬拉在電視 支持羅拔甘迺迪

【華盛頓十三日路透社電】本日披露：前美國防部長麥南馬拉（通常是迴避談政治的）已準備爲羅拔甘迺迪競選（民主黨總統候選人提名）作兩次電視談話。

羅斯克體檢後 昨已離開醫院

【華盛頓十三日路透社電】國務卿羅斯克經過三天一系列檢驗後，今天離開華特里德醫院，他的精神「良好」得很。

東巴基斯坦風災 死百人損失慘重 大部農作及屋宇被毀

【達卡十三日法新社電】東巴基斯坦省長蒙南今日巡視災區後歸來時稱，星期四吹襲馬達利浦爾地區的龍捲性旋風，死一百人，傷一千二百人。

該地區中三個中心災情最重。單就馬到亞而言，死八十五人，七人失蹤，屋宇百分之九十及農作品百分之八十五均已被摧毀。

丁維棟范鶴言 自台北赴漢城 出席報業會議

【台北十四日中央社電】聯合報社長范鶴言，英文中國日報社長丁維棟，今晨自台北飛往漢城，參加第三屆亞洲報業會議。

這項會議將於十五日至十七日在漢城舉行，將有亞洲各國報業界，包括日、菲、泰、印度、香港、及聯合國文教組織的代表參加，大會討

一位匿名旅日華僑 籌一千萬美元滙台 供作低利建設貸款 年息五厘用途祇限於建設之用

【台北十四日中央社電】據有關經建方面人士透露說，一位不願透露姓名的旅日愛國華僑，爲響應政府號召，願籌撥相當於新台幣四億元（約合一千萬美元）的外滙滙回台灣，作爲長期低利貸款建設資金。此項貸款年利五厘，爲國內外任何貸款利息的最低者，但其用途祇限於建設之用。

最近基隆、台北及高雄等三市，都在爭取此項貸款，但基隆市長蘇德良提出的計劃比較具體。這位人士說，蘇德良的計劃是準備將這筆貸款開發基隆環山大道、新生地、新社區，建設全市市場，及改善全市公用事業、自來水等之用，擬十年分期還款。還款由環山大道、新生地、新社區及市場等受益人負擔，將來十年期滿後，各受益人都可以取得土地房屋及市場等所有權，成爲自己的產業。預計這四億元的貸款，如按照原計劃經營，盈收四億元之鉅。他又說，此項貸款由於台北及高雄兩市也在爭取中，將來或可能由基隆、台北及高雄三市均分貸用，現由有關機關協商處理中。

病死在北平 投共分子程潛

【北平十三日法新社電】據「新華社」今日

西德建三艘飛彈戰艦 第二艘已在美國下水

【緬因州‧伯斯十三日美聯社電】伯斯鋼鐵工業公司爲西德海軍建造三艘導向飛彈驅逐艦的第二艘「洛德斯」號，星期六日在此間下水。

這三艘驅逐艦是美國爲德國建造的首批。第一艘「洛仁斯」號已於去年八月下水，第三艘則將於今秋下水。

羅拔謂倘任總統 將撤退駐越美軍

【西佛吉尼亞州‧威根十四日合衆國際社電】美國參議員羅拔‧甘迺迪於星期六日說：他倘被選爲總統，他將設法把美軍撤回國，而讓南越人自行作戰。

他對威根郡法院的一羣聽衆說：「這是他們的戰爭，他們的衝突。」他正在這裏作競選旅行，然後前往西佛吉尼亞州煤田。

促越戰停火 並舉行和談 教皇復活節致詞

【梵蒂岡十四日合衆國際社電】今天是耶穌復活節，天主教教皇保祿六世則呼籲越戰停火，舉行美好可貴的談判，以結束越戰。

保祿六世宣稱：在越戰對戰雙方間，他採取絕對中立的立場。他說：「願得勝者不爲武力，而爲承認互享自由權利的正道。願姑息仇恨的心理，化爲寬恕友愛的決心。」

保祿六世站在聖伯多祿大教堂的大陽台上，向全世界宣讀復活節的文告，在底下聆聽的朝聖者和遊客，約有卅萬人。這是保祿六世爲和平所作最有力的呼籲之一。

同時，他還呼籲世人在美國黑人民權運動領袖金牧師遇刺喪生之後，揚棄種族主義、國家主義、階級仇恨，並使享有特權之士不再宰制弱者。

保祿六世在其長一千二百言的演辭中，並未提及越南，但說：「在亞洲，戰爭似乎永遠無法結束，當世一些最大的國家，刻在從事暗鬥，使全球緊張萬分，在不安中深恐演成規模極大的衝突，令舉世陷入可怕的浩劫。」

「今日稿擠，「國際剪影」暫停一天。」

對外貿易停頓多日 明日一切將復常態

在假期中天氣晴朗，各業門市暢旺，尤以飲食娛樂業兩業特佳，工業廠家一律開工趕貨，出口貿易，在淡季中保持穩好。

【一週經濟綜述】耶穌受難與復活節假期，由上週五開始，一連四天，明日（星期二）才恢復常態。

在過去三日假期中，因天氣晴朗，港九各娛樂場所及郊外遊客特衆，各業門市，異常暢旺，尤以飲食業與娛樂事業表現最佳，各中西戲院，日夜皆無不滿座，而茶樓、酒家、餐室及其他小食館，亦生意滔滔，營業收入，比平時倍增。今日（星期一）是最後一天假期，如天氣晴和，各娛樂場所及飲食店仍有一番熱鬧。可是在假期中，所有機關、銀行、洋行及各大出口庄休息，公倉亦祇有一段時間局部開放，所以商場上很少大手成交，進出口貿易，亦陷於停頓狀態。惟各大小工廠，在復活節四天假期中，除了昨日（星期日）有一部份放休息外，其餘三天，一律照常開工，且趕貨情形，相當忙碌，各廠製起的貨品，大部份已先行裝箱，準備假滿後，即行付船。

由於本港出口貿易暢活，待運的貨品很多，預料到了星期二日，銀行交收，公倉搬運貨物及海陸運輸工作，將特別繁忙，而其他各大行業，亦將一律恢復常態。

本港工業產品，經過十多年來不斷改進，其質品已達到世界水準，而售價特廉，所以遠洋美國及英、歐各地大量訂購外，其他若干落後地區，近來向本港購貨亦一漸擴展，除了本港產品出口貿易數字，亦逐月大爲增加。所以本年三月份出口貿易總值，比較去年同月增加一億二千八百萬元，現以中東及東南亞若干地區訂單頗多，而遠洋美、英、加及歐洲、澳洲之聖誕節貨訂單又源源而至，所以紡織、毛織品、製衣、針織、玩具、牛膚、塑膠花、塑膠日用品、尼龍牙刷、光學儀器、刺繡品、地毯、藤器及金屬製品各行趕貨情形，均相當繁忙。

據指出：由於本港工業品，貨美價廉，加以花款新穎，所以在英、美兩國行節約期中，年尾銷遠洋地區，不致受很大影響，東南亞及中東，非洲等地，則因中國大陸貨出口銳減，亦使港貨尾銷漸大爲增加。根據港府工商統計本年三月份自中共區輸入貨額，比去年同月份減少約五千萬元，本港三月份轉口貿易則減少二千四百萬元，也因大陸工業生產萎縮，其貨品出口銳減所致。

泰盤急降米市冷淡 如越停戰價將續跌

本港米糧，存貨過十萬噸，現以熱天淡季來臨，而泰國米價告跌，一致看淡，在復活節假期中大家對於後市，預料假期後交投固少，也不會回復暢盛。

據有關方面指出：自從美國及南美白米大量輸來港星後，泰米原有之主要傳統市場，已失去三分之一，最近因受越南和談消息影響，泰國政府深恐越南停戰，其米糧出口及本銷，將告銳減，爲鞏固北美國及南美白米推銷，以保持港星、馬之傳統主要市場，乃首先把米糧出口價降低，在過去兩旬來，每噸降六、七鎊以至十鎊八鎊之多，有人認爲如果越南和談成功而停戰，則泰國出口米價，仍有較巨幅下降之可能，惟美國米因被越南、印尼等地大量扯購，最近開出之米盤，仍未肯降低，如十五斤碎大米C‧I‧F‧價仲要鎊仍逾一百鎊，本港入口米商，以美國米盤過高，到後不適合化算，因不敢問阻，在越南和戰問題未明朗以前，連泰國米亦不敢積貯，本港目下存米上，本港目下存米仍足供三個多月之儲，而本年第二季米糧，過去亦訂入不少，刻正從美國、巴西、曼谷、澳洲等地源源運來，中國大陸白米，經常亦有輸港，故毋須急補訂。

泰盤狂跌及市場受影響，說到本港市價，由於各種米價，在過去兩旬中，大盤每擔已降低一二元，零售米價雖未跟三元，也有降低一二元，但與兩旬前同價格之米質，已稍爲提高，預料如越南的停戰，則本港之米價，不論大盤與零售，勢必下跌。

現時，雖然即使越南和談實現，駐越美軍亦未必即全部撤退，但南越長期停戰後，業必因恢復而增加，米行食米銷地區亦將減縮，故對於本港米源，將有良好的影響。假如美國米增產，又減少越南銷路，則目前之高昂米價，更難維持下去。

泰調整米糧出口標準價

茲將泰國最近重新調整的國內米糧外輸標準價FOB價誌錄如左：

甲級百保升大白米九十七鎊。
乙級百保升大白米九十五鎊。
丙級大白米九十四鎊。
上庄五保升白米九十一鎊。
五保升白米九十一鎊。
十保升白米八十九鎊。
上五保升白米八十七鎊十先令。
二十保升白米八十六鎊十先令。
特別上庄廿五保升白米八十四鎊。
廿五保升衞生白米。
卅五保升白米七十九鎊十先令。
四十五保升白米七十八鎊十先令。
三號米七十七鎊。
頂上一號米六十八鎊。
上米坐六十八鎊。
中米坐六十六鎊。
頂上一號米碎六十五鎊十先令。
上一號米碎五十九鎊十先令。
中一號米碎五十八鎊十先令。
十保升長身糯米八十二鎊。
十保升圓身糯米八十鎊。
上庄糯米坐五十五鎊十先令。
甲級百保升糙米。
乙級百保升糙米。
五保升糙米。
上糙米碎六十鎊。
百保升熟米八十四鎊十先令。
五保升長身熟米八十一鎊。
五保升圓身熟米八十鎊十先令。
十保升長身熟米八十鎊十先令。
十保升圓身熟米七十九鎊十五先令。
十五保升圓身熟米七十九鎊。
廿五保升圓身熟米七十八鎊十先令。
白米坐六十四鎊。
上庄糯米坐六十一鎊。
上庄米粉（包紙及裝箱）六十七鎊。
上庄米粉（裝箱不包紙）六十三鎊十先令。
上庄米粉（包紙不裝箱）五十四鎊十先令。
普通庄米粉（裝箱不包紙）六十二鎊十先令。
普通庄米粉（包紙及裝箱）五十八鎊。
普通庄米粉（包紙不裝箱）五十鎊。

工商界

內外扯銷增强 棉紡業產銷好

香港棉紡業產銷，最近繼續獲得進展，雖然現在正屆例常淡季開始，但棉紡廠的產銷情況，不僅沒有淡態表現，並且相反地比前加强，使棉紡業的整個產銷更活躍和更穩健。

最近香港棉紡業能夠獲得更佳的表現，主因係本銷要求增加和外國去銷加强所促致。在本銷方面，布廠、毛巾廠及針織廠用港紗，均告增加，由於棉織品訂單多到，各廠需用港紗與較去年同期爲多。因此，各廠不僅提取訂貨較前積極，同時對遠期紗訂購亦較前活躍。

在外銷方面，最近印尼向港扯購棉紗，又恢復過去的活躍，印尼商人向本港紗廠購入的港紗，估計已逾三千包，包括十支、廿支、四十支、十二支、廿支、四十支及四十二支雙股紗等。印尼商人向港購買棉紗的漫趨活躍，一方面係港紗經月來不斷調低價格後，去銷已可和算，同時巴基斯坦棉紗價格亦已偏高，故印尼商人已減少訂購巴基斯坦棉紗而轉購港紗。另一方面印尼商人早期購入的巴基斯坦棉紗，彼邦廠家祇能作綜紗用，至所需的經紗，則更非港紗不可。

港產棉紗去銷英國，最近也很活躍，比間紗廠最近日接入英國商人寄來的棉紗訂單，約達五十萬磅，包括各支雙股紗及單紗等，其中以雙股紗成訂較多，如十六支雙股紗，十八支雙股紗，廿支雙股紗及卅三支雙股紗等。本年度香港棉紗輸往英國的配額，現在已差不多接入了逾八成的訂單，相信近期內，有配額的紗廠，將可接滿了全部配額訂單，英國已成爲港棉紗出口外銷第一市場，而去年港產棉紗出口外銷，更以英國佔第一位。據統計：去年一年間，港產棉紗去銷英國共達八百八十三萬八千八百磅，貨值二千一百五十九萬七千三百二十八元。

本港巴基斯坦棉紗存貨，最近已普遍扯落，而該國來貨，亦已轉疏。因此，本港巴紗市價，近來普遍回升了三、四十元，可加指出的，巴基斯坦棉紗最近不僅來貨轉疏，并且新訂供應亦緊俏，即使有些貨盤開來，訂價亦較前提升了一二磅，此一轉變化，大大地減少了對港紗的威脅，使港紗產銷在間接上獲得裨助。

國際棉花價格，上週又再報跌，巴基斯坦LSS棉花每雙包爲八百二十勞比，東非一吋又十六分一的長纖維棉花爲二角六分美金，巴西五級棉花爲二角六分美金。雖然今後短期內國際棉花價格未易降回去年同期的水平，但棉花價格高昂對本港棉紡業的威脅已告解除，對紗廠產銷有良好影響。

砂糖市活躍

印尼客向港購買砂糖，已由活躍而漸告靜止，原因是本港已無大量的粗砂現貨供應，最後由糖行售出太古XA粗砂本月十六日出倉的一百噸之後，未有繼續成盤，接着又有透過本港商行向台灣繼續訂購砂糖的消息傳出，聞說C&F，每噸八十八美元，比較在港購買有化算，於是印尼客向港購糖乃趨入尾聲了。不過，本港粗砂糖因經空虛，幼砂糖與赤砂糖亦感貨疏，價格反爲上升。

上週一國際行情未有報告，但本港市情仍然暢旺，比利時幼砂現貨倉交，每擔以二十九元五毫成出七十噸，太古０擘赤砂每擔以廿六元成出七噸。

週二國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由二十一鎊十先令降爲十九鎊十五先令，五月份花貨每噸由廿一鎊三先令降爲二十鎊十三先令，八月份花貨每噸由廿二鎊一先令降爲廿一鎊五先令，十月份花貨每噸由廿二鎊四先令降爲廿二鎊。紐約市場現貨每百磅由二元〇四仙美金降爲一元七毫七仙美金，五月份花貨每百磅由一元八毫二仙美金降爲一元七毫七仙美金，七月份花貨每百磅由一元九毫降爲一元八毫五仙美金，九月份花貨每百磅由二元〇五仙美金降爲二元〇四仙美金，本港市情，繼續扳好，日本G麥幼砂碼頭交貨每擔以卅一元成出廿五噸，東德幼砂五月尾到港碼頭交貨每擔以廿七元四毫成出五十噸，太古幼砂每擔提高五毫，SG小包庄每擔由卅元〇五毫升上卅一元，成出十噸，B級一百磅庄每擔由廿九元五毫升上三十元，成出十噸，四星紙包庄每擔由卅二元五毫升上卅三元，成出十五噸，B膠豬油白砂每扣由卅六元升上卅六元五毫，成出五噸。

週三國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住十九鎊十先令，五月份花貨每噸由二十鎊十三先令升上二十鎊十七先令，八月份花貨每噸升上廿一鎊一先令，十月份花貨每噸由廿二鎊五先令升上廿三鎊。紐約市場現貨每百磅由二元〇四仙美金升上二元〇七仙美金，五月份花貨每百磅企住一元七毫七仙美金，七月份花貨每百磅由一元八毫二仙美金，九月份花貨每百磅由一元九毫升上一元九毫二仙美金。本港市情，印尼客向太古幼砂倉內現貨每擔以廿九元七毫成出三十噸，南非洲砂倉內現貨每擔以廿九元三毫成出十五噸，比利時幼砂本月中到碼頭交貨每擔以廿九元成出二十噸。

週四國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十九鎊十先令升上二十鎊一先令，五月份花貨每噸由二十鎊十七先令升上廿一鎊八先令，八月份花貨每噸由廿一鎊升上廿二鎊一先令，十月份花貨每噸由廿二鎊降爲廿二鎊... 紐約市場現貨每百磅由二元〇七仙美金升上二元一毫，五月份花貨每百磅由一元七毫七仙美金升上一元八毫二仙美金，七月份花貨每百磅由一元八毫五仙美金升上一元九毫一仙美金，九月份花貨每百磅由一元九毫二仙美金升上二元。本港市情，日本幼砂每擔以卅一元成交，太古幼砂每擔由卅一元升上卅二元，B級一百磅庄每擔由卅元升上卅一元。

週五國際行情未有報價。本港市情，印尼客向太古XA粗砂入手，本月尾碼頭交貨每擔以五百五十元成出一百噸，東德幼砂本月尾碼頭交貨每擔以廿六元八毫成出六十噸，比利時幼砂現貨每擔以廿九元八毫成出一百噸，本月中到碼頭交貨每擔以廿九元成出一百噸，又以廿九元三毫成出一百噸，可謂很旺。

週六國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由二十鎊十先令，五月份花貨每噸由廿一鎊升上廿二鎊十三先令，八月份花貨每噸由廿二鎊四先令，十月份花貨每噸由廿三鎊升上廿三鎊五先令。紐約市場現貨每百磅由二元一毫升上二元一毫五仙美金，五月份花貨每百磅由一元八毫二仙美金升上一元八毫七仙美金，七月份花貨每百磅由一元九毫一仙美金升上一元九毫六仙美金，九月份花貨每百磅由二元升上二元〇五仙美金。本港市情，因復活節假期，交投較少，市場均告休息，本港市場雖未有下塌，但市勢仍然堅挺，東德幼砂倉內價格扳硬。

食油與麵粉，市情有不同表現，麵粉中以加拿大麵粉較爲俏市，其他粕來麵粉仍然呆滯，港廠麵粉，在本港市場仍佔最優勢。食油中以非洲生油價格最爲堅穩。日本菜籽油價格回升，荷蘭豬油局部降價。

麵粉方面，港產麵粉仍然與粕來麵粉競爭，常然以港產麵粉獲得優勢地位，但在港產麵粉之中，又以香港麵粉取產品價仍然穩定，加拿大麥粉五十磅庄金像每包十八元五毫，皇冠十九元六毫，金輪十九元二毫，火車十八元五毫，鐵塔十六元六毫，紅單車十五元二毫，綠單車十三元二毫，黑人十四元四毫，美國麥製五十磅庄玫瑰花十三元七毫，澳洲三多十三元一毫，一百五十磅庄玫瑰花卅六元六毫，鴛鴦卅六元六毫。

頂根粉最爲俏秀，五十磅庄雙十每包廿一元，成出三百包，三角牌每包廿元零五毫，成出二百包，紅雁每包廿元零六毫，成出五百包，鷄仔每包廿元零六毫，成出六百包，紅龍每包二十元，成出三百包，其餘雖有成出，但市勢疲呆，美國五十磅包每包十八元，成出四百包，上庄白菜每包十八元五毫，成出五百包，五羊每包十九元五毫，成出四百包，加拿大根白粉每包十九元五毫，成出二百包，椰子每包十九元五毫，成出二百包，三珠每包廿九元五毫，成出一百磅。日本五十磅庄麗衛師根白粉每包十三元四毫，成出四百包，立字根粉每包十二元二毫，成出五百包，白粉每包十一元二毫，成出一千二百包，五星每包十二元八毫，牡丹根粉每包十二元二毫，成出七百包。

麵粉比船來麵粉更宜，品質則比船來麵粉更好，例如美國麥製五十磅庄玫瑰花每包十五元，除去一元回佣，仍有回佣十四元七毫，自美國的五十磅庄廿十八元，每包十七元二毫至十八元，那使麵粉袋價值一元二毫，亦不及港廠麵粉。

食油方面，由於日本訂價成出，以日本菜籽油價格亦告回升，日本菜籽油淨價每擔九十三元成交，先以每擔以九十三元五毫成出六十桶，在本港裝桶現貨每擔以九十五元成出四十桶，接濟原庄桶現貨每擔以九十元五毫成出三百五十桶，吉厘廠菜籽油六月份船原庄桶每擔以一百元成出五百桶。

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	西貢	下午三時
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	東京三藩市	下午十一時五十九分
西北	西雅圖東京	下午十時
環球	羅馬孟買曼谷	下午二時四十分
英航	倫敦印度	下午二時卅分
英航	東京	下午三時五分
英航	倫敦印度仰光	下午六時卅五分
國泰	金邊	上午十一時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	東京大阪台北	下午二時十分
國泰	西貢	下午二時十分
國泰	曼谷金邊	下午三時五十五分
國泰	馬尼剌	下午四時廿五分
國泰	馬尼剌	下午八時廿五分
國泰	大阪	下午十時廿分
國泰	曼谷	下午十時卅五分
國泰	漢城東京台北	下午十一時五十五分
加航	溫哥華東京	下午九時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午八時廿分
澳航	雪梨馬尼剌	下午四時三刻
中航	東京	下午九時
日航	東京大阪台北	下午二時卅分
日航	東京	正午十二時
日航	東京大阪台北	中午十二時五十分
日航	東京大阪台北	下午一時卅分
日航	東京	下午二時四十分
日航	東京印度曼谷	下午四時五分
日航	東京	下午四時
日航	東京大阪台北	下午十一時四十分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午五時卅分
法航	法國印度曼谷	下午三時卅分
越航	西貢	下午四時三刻
義航	羅馬　拉　曼谷	下午二時五十分
印航	孟買	下午四時三刻
馬航	台北	上午十一時五分
馬航	新加坡吉隆坡	下午四時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午二時十分
泰航	漢城台北	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京大阪台北	下午三時十分
泰航	曼谷	下午九時三刻
印尼	耶加達	中午十二時五十五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（離港時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時一刻
環球	曼谷孟買羅馬	上午八時一刻
英航	東京三藩市	下午四時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時一刻
英航	雪梨	下午八時
國泰	金邊	上午七時
國泰	台北東京漢城	上午八時卅分
國泰	西貢	上午九時
國泰	馬尼剌	中午十二時卅五分
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	大阪	下午三時十分
國泰	曼谷吉隆坡星洲	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午四時卅五分
國泰	曼谷	下午五時五分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	印度倫敦	下午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
中航	台北大阪東京	下午三時五分
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷吉隆坡	中午十二時五十五分
日航	台北大阪東京	下午一時四十分
日航	東京洛杉磯	下午三時卅分
日航	曼谷印度歐洲	下午五時一刻
日航	東京	下午五時
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午六時十分
法航	東京	下午四時
越航	西貢	上午十時卅分
義航	東京	下午三時卅五分
瑞航	東京	下午二時五十五分
馬航	吉隆坡星洲	上午十一時三刻
馬航	台北	下午五時卅分
泰航	曼谷	上午七時卅分
泰航	曼谷	下午一時五十五分
泰航	台北大阪東京	下午二時三刻
泰航	曼谷	下午三時三刻
印航	東京	下午五時廿五分
印尼	耶加達	下午一時廿分

截信時間

今（十五）日（星期一）

空郵

地區	信件	包裹
印尼	上午十時	上午九時
泰國、馬來西亞、新加坡、汶萊、荷蘭、西澳洲	中午	上午十一時
台灣、日本	正午	上午十一時
菲律賓	下午一時	正午
美國、中南北美洲、古巴、非洲、巴基斯坦、巴林	下午一時	
義大利、英國、尼日利亞	下午一時	正午
比利時	下午二時	下午一時
瑞士、法國、德國	下午五時	下午四時
希臘、中西洲、非洲	下午五時	

平郵

地區	信件	包裹
緬甸、印度	下午六時	下午五時
泰國	下午六時	下午五時
南韓	下午六時	下午五時
台灣	上午十一時	上午十時
紐西蘭	上午十一時	上午十時

國際遊覽社舉辦 聖安東尼博覽團 六月九日出發收費從廉

一九六八年度獨一無二之世界博覽會，業於本年四月六日在美國德薩斯州聖安東尼城開幕。該城地點，位於南西哥，富於西班牙色彩。展期爲六個月。參加國家有亞洲之中華民國、日本及南韓；歐洲之法國、義大利、比利時及南美之墨西哥、哥倫比亞等三十餘國。會場面積比一九六二年之西雅圖世界博覽會爲大。會場展出美國太平洋洲文化之發展，觀衆能領略各國之文化及藝術形式，商場花卉之探求，高塔入雲，異香撲鼻，覽及遊覽於一處，老少咸宜，參觀者興趣濃厚。國際遊覽社爲方便本港各界人士前往欣賞觀光，特組旅行團，於六月九日出發，收費從廉，手冊備索。又該社并舉辦美加觀光團，及港日快意遊覽團，名額有限，幸勿交臂失之。旅遊人士任君選擇。電話爲二三九九〇四或三三〇〇四八。

鐵行旗下 愛蓮碧琪貨輪 明日可抵港卸貨十八開西澳洲 安瑪碧琪廿日到埠翌日返美國

【本報訊】鐵行輪船公司旗下貨輪愛蓮碧琪號（ELLEN BAKKE），由美國載運貨物前來遠東各埠，沿太平洋航行來香港，照預航期，如無其他，當可於明（十六）日到達本埠。該輪在港停留兩日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定本月十八日離港，繼經星加坡航赴西澳洲。另艘貨輪安瑪碧琪號（EMMA BAKKE）則自西澳洲回航，經星加坡航返香港，計程將於本月二十日可能航抵本埠。該輪在港逗留一日，寄泊中區海面，上落貨載後，擬定翌（廿一）日離港，經日本、加拿大之溫哥華航返美國。

交通版

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
士打利奧（貨）	STR. RIO	非洲星洲	澳華	A泊	上午
斯溫馬士基（貨）	SVEND MSK	日本	捷成	A泊	上午
寶烈班娜（貨）	BORIBANA	日本	寶隆	A泊	上午
泰國（貨）	THAI	星加坡	福來	A泊	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往埠來）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環倉碼頭	下午五時
蘇丹（貨）	SOUDAN	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午

怡和有限公司 代理 美洲輪船公司
JARDINE.MATHESON & CO.,LTD.

"CALIFORNIA"輪 往：三藩市，羅省及聖地牙哥，（不經檀香山） 四月廿六日到港收貨 廿七日開行

"ILLINOIS"輪 直航：溫高華，西雅圖，砵崙及朗非路 五月四日到港收貨 五日開行

"C.E.DANT"輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥 五月四日到港收貨開行

"ARIZONA"輪 直航溫高華、西雅圖、砵崙及朗非路 五月卅日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啟

安慶快輪
每逢星期四由基隆開 星期六到香港
一由香港開 星期三到基隆
貨客接洽處 台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司 香港干諾道西五〇號

愛蓮碧琪輪 S.S. ELLENBAKKE
四月十七日落貨 十八日啓行
往：石叻，庇能及澳洲西部福利文杜埠
貨船付貨搭船洽請移玉至本公司下列貨務部洽理
鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

愛瑪碧琪 EMMA BAKKE 挪威快輪（特大冷藏倉房）
四月十八日抵港 四月廿一日啓行
經日本往：溫哥華，砵非路，西雅圖，舊金山，砵倫
並轉駁加拿大國內陸各大城市
香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

用戶與新界通電話 常被多收費用
公司承認記帳會有錯但無改善辦法

【本報特稿】電話收費單寄到時，你有否發覺新界電話費用一項有多收的情形？或許，在一季之內，從未打過新界電話，而「無中生有」地多了這項費用？倘若如此，你只是本報接獲的近百宗投訴中之一的不幸者而已。

被譽為有高度服務水平的電話公司，其用戶常常遭受這種無辜損失，使人深感遺憾！消費者會就這事透過公共關係公司向電話公司提出詢問及提出一點建議，惟未能獲致滿意的答覆。電話公司發言人不願透露如何「調查」該種事情，該發言人說：這是不符合公眾利益的。電話諮詢委員會主席胡百全在答覆記者的詢問，直截了當地表示，引致該種錯誤收費的，有兩個可能性：㈠電話公司在記數上發生錯誤。㈡不肖的用戶假用別人的號碼。不過，該委員會目前還未催促電話公司進行任何調查。胡氏說：這不過是少數目，而且，該公司將於今年秒或明年初完全以電子系統控制新界接線，用戶只須拿起電話，撥了號碼，就可以直接通話，不必經由接線生駁線，到時，人為上的錯誤就會減至最低限度。

可是，由今日至歲秒或明年，該公司的新電子系統啓用，仍有一段長久時間，電話公司應否不顧於用戶的利益，任由他們在這大半年中，白受損失？作為一個專利機構而作這樣的服務，是否恰當？

在新界居民日增的今天，市區與該地的電話交通，自然依正比例地逐漸繁重起來，享受這種服務的市民數目亦大增，故此，上面所說的多收或「無中生有」的收費缺點，為眾多市民注意。照一般向新界或離島通話的手續：是用戶先撥電話公司駁線部的專用號碼，報告本身的電話號碼，作該公司的備案。報出號碼後，該公司職員立即為用戶駁線，滿淥欲與通話的電話機。記帳時未經覆查，因而出現了漏洞，其中難免有營商圖小便宜的用戶，故意的報出別個號碼，自己可不費毫釐，獲得與新界通話。可是，其他的用戶，就莫名其妙地蒙受損失。為了保障顧客利益，電話公司對于此等事情，實在不能漠視。

用戶從未打新界電話 帳單上竟列出費用
到公司交涉時並無圓滿解釋

據本報接獲的近百宗投訴，其中一位姓梁的用戶的情形是這樣的，數年以前，他由於與新界方面有商業上的來往，常須與新界通電話，但經一個月的商務完結後，此後從未使用，可是，梁深表不滿的，數年來的電話收費單上，都列有新界線一項，每季要他無辜地多付一元數角，而他在忍無可忍之下，曾經去電該公司，要求調查，不幸無論他怎樣解釋，該公司的職員仍然未為所動地說：「有的，你有打！」這樣，真叫他投訴無門，損失雖然很少，知是絕對不合理和不值得的！

另一位用戶的投訴更妙，他從來就未有與新界通電話，但是，在收費單上，經常出現新界服務一項。大多數向本報的投訴人，都感到要向電話公司訴苦，就有如「老鼠拉龜」——無從下手。

因此，本報曾兩度透過電話公司的公共關係公司詢問有關上述情況，但是，電話公司未作直截了當的答覆，顯示該公司似乎對該種服務上的缺點，還未準備作積極的改善。

該公司的答覆中，有一項是難以使人同意的。本報問：既然通往新界區的電話是由電機處理，但未接通新界電話線之前是先由電話公司的接線生接線，並查詢致電者的電話號碼。換句話說，這並非完全由電機處理，而是首先經過人手記帳，然後錄入電機。如果有一個欲致電新界的用戶，不報自己的電話號碼，當意報出另一個錯誤的電話號碼，「電話」公司會否查清此種事情？

電話公司的答覆是：「透露該公司處理此事的方法，將與公眾利益不符。」

本報又問：如果電話公司不供查用戶報出的號碼，那麼，錯誤地被人報了其號碼的用戶，豈不是要代付費用，蒙受金錢上的損失，電話公司又有無注意此事呢？

電話公司說：根據該公司的一貫政策，對於所有接獲的投訴都予以「調查」，因此，對於此類的投訴必加注意。

當問及電話公司的第一項答覆，無形中表示把不願透露調查的方法，說成是「不符公眾利益」，但是，事實適得其反，公眾的確發生莫大的興趣，因為，那是他們的利益。同時，如果電話公司不透露其調查方法，該公司有否積極調查，當然也成疑問，那又豈不是公眾無法知道他們的「利益」，是否獲得保障？

該公司說：「對於所有接獲的投訴，都予以調查」，但是，向本報投訴的讀者肯定地說，該公司的職員似乎未注意他們的投訴，而毫不考慮地硬說他們有使用這一類項服務。這樣的答覆，怎能使人折服呢？

本報建議覆查辦法 電話公司說人手少
年底採用電子系統時可減錯誤

本報曾建議一項防微杜漸的調查方法，但亦為該公司駁回。

本報提出：為了免使未有致電新界的用戶蒙受損失，電話公司政策是否應先証實該用戶確是欲致電新界？例如，電話公司可否在未接通該用戶與新界通話的電話線前，先將他放下電話，再由電話公司致電該用戶，詢問是否真想撥出該次通話，然後記下其電話號碼，將費用列入帳單。雖然這方法可能會較費時，但可使未有致電新界的用戶不會受到金錢上的損失。電話公司是否有考慮使用這樣的手續？

電話公司謂：如實行這種冗長的手續，會造成阻延的，而這種阻延可能會引致其他用戶的不滿。

上述的答覆，當然亦不能使人滿意。雖然，利益上，多費一重手續，也總比引致用戶蒙損失，來得合理。

電話公司是專利組織，賦與用戶完備的服務，是必然的責任。假如任由用戶損失，而採用消極的態度，與是使人大惑不解的。

電話諮詢委員會主席胡百全在答覆記者詢問時，反應敏捷地表示：曾接獲若干宗這樣的投訴，不過，新界電話以每三分鐘計一次收費，用戶有時候說話過時，收費單上就大呼收費過多。

胡氏稱：另一種情形，則是有存心自私的客人之徒，為了省卻費用，而盜用別人的號碼。當然，被人盜用號碼的用戶，就不知不覺地蒙受損失。而電話接線生在記帳時造成錯誤，也時有發生。不過，新界電話錯誤收費，為數仍少。

胡百全透露：另一方面，電話公司將於今年秒或明年初，設置新的電子系統，控制港九新界的電話接駁，到時，用戶只須拿起電話，撥正確的號碼，就可直通各區。電子系統自然為正確的，不必經人手記帳，減少造成人為上的錯誤，當然，也能杜絕盜用別人號碼的事情發生。

胡百全表示：由於電話系統的設置，為期不遠，同時，一部份用戶在這方面的損失數目不大，故此，該委員會不想向電話公司提出建議，要求他們作技術上的改善。

胡氏表示：每天早上，港九與新界間的通話，非常繁忙，接線人員幾乎不足應付，故此，使用這種調查方法，是絕對不可能的。倍的人手或時間，這對電話公司來說，是一條難題。

記者對於胡氏的話，亦不表同意，再說一遍，電話公司是專利組織，人手不足，就應增加，斷不能因這問題而不求改善。

雖然，新電子系統將於年底或明年初啓用，但距今尚有大半年，難道就任由用戶在這期間「瞑光光」蒙受損失嗎？而且，電話公司知道用戶在這方面的損失，已不是今日的事，他們早應知道，可是，知道了也不去改善，更使人大惑不解！

國泰副董事長 連福民抵港

【本報訊】國泰機構副董事長連福民，於昨下午二時由星加坡抵港。連氏將在港逗留一星期，視察有關業務。他在機場對記者提及邵氏合併一事不予置評，他說：「那祇是一種謠言」。

不堪柴灣飛仔威迫恐嚇 青年墮樓重傷
牛頭角神經病婦跳樓死

【本報訊】柴灣徙置區一名青年，昨晨突由七樓露台墮下，從空中飛入，傷者跌在露台中，呻吟不已。傷者名余志良，二十歲，新會人，與父母弟妹共十人，居柴灣徙置區十九座七樓七二七號，其父余文，為一家小型五金廠東主，最近已閒居在家。傷者畢業於家庭生活日艱，故輟學，修進入一家紗廠為技工，藉以補助家用，由於在夜班工作，傷者在五時許始下班返家。傷者前天返家後，突然不發一言，其母與他談話，他總說沒有心事，傷者是頭痛而已，其後傷者即致電廠方請假，在家休息，至昨晨八時半，傷者一言不發，推門而出，弟妹等不疑有他，並無留意。約六七分鐘後，有街坊走告，始知傷者已由樓上墮下，其母即狂奔下樓，扶抱傷者在樓中，傷者仍能以微弱低沉語調，告慰其親說：「嗎，我唔會死嘅！」

據說：傷者是從七樓近梯梯處的欄杆墮下的，墮下時曾被各層樓的晒衫架阻擋才跌落於地上，故傷勢屬輕。

據其家人語記者稱：傷者是個品性和善的青年，每月所賺薪酬，均全部交其母親以助家用，平日非常節儉，亦無其他嗜好，閒時只與三數朋友聚集，研究無線電的收音機替他修理工作。另據坊眾透露：傷者在不久前曾遭一羣活躍在柴灣的不良飛仔，向他施壓力，威迫恐嚇，要他加入飛仔集團，傷者為此而深感不安。

警方對此傳說，刻正詳細調查中。又據柴灣的街坊透露：在此數個月來，活躍於柴灣的飛仔，甚囂張，坊眾均為側目。坊眾們又指出：此等飛仔，經常在數座徙置區的公共浴室中，十數男女飛仔混雜，開其無遮大會，熙傳戶外，希望當局注意採取行動。

又訊：九龍牛頭角徙置區第五座外，前晚十一時卅五分，一婦人由高空墮下，在醫院途中不治身亡。死者婦人年約四十歲，於前晚十一時卅五分左右，被人發現倒臥在牛頭角徙置區第五座外，不省人事。事後經警方調查所得，相信該婦人是從上址十樓九四〇號處墮下，當時該室門戶緊閉，無人在內。該婦人曾於一九六〇年進入青山精神病院接受治療，疑是神經不健全者。警方現繼續對該案進行調查。

國泰電影明星茶茶、高玲、陳菁在百貨商展主持抽獎情形。

百貨商品展覽會 三次幸運獎揭曉
由國泰影星茶茶陳菁高玲主持

【本報訊】百貨行業聯合商會主辦第二屆世界百貨商品展覽會，昨日已進入第六天，入場觀眾已逾十五萬人。大會昨日下午四時半請國泰電影明星茶茶、陳菁、高玲三位小姐到場主持抽獎，對抽出頭獎一三八三八八，二獎一三八一一六，三獎八〇〇二八，入圍獎四十名如下：九四四〇、九〇六六〇、一四四四六、三、一四八七七、一四七四、二、八一〇二三、九二九一七、一、七六〇七六、七二二八、〇一五五、四三八八二、八五五、五六一、一九二二、七八六二八、九八八九、八一、七二五一三、七、二一、二一二、一〇〇九、二〇、一三二四六〇、九、二八九六、二三一一五、一、一一八六六四、一〇、〇七一二、四四一四、四四三三七、九六八、八七、九六〇八、一九、六七七一、七六三〇二、一三〇六八七、九二、八〇〇、七二九二四、三二一六一、七七〇〇、〇、五六三八五、二二、四五六三、一六五四、二、一四三九九、七三、七八〇、五六一四四、九四三八一、二〇〇七、七九。

會期將於十七日止。

九巴一罷工售票員 妻子涉嫌竊物被捕

【本報訊】一個前九巴售票員，由於參加左派的「罷工」而自己打爛飯碗，曾數度返公司懇求復工，均被拒絕，因此，一家五口陷入絕境，其妻昨天涉嫌偷竊，被拘訊。

被拘少婦姓梁，廿六歲，居於牛頭角某村×街×號木屋，有三子女，長者六歲，幼者三歲，其夫本是九巴的售票員，去年參加左派所謂「大罷工」時，忽氣而去，但曾幾何時，再無生活費可領，形勢越來越壞，最近頗賴其妻收入微薄，勉強供五口之需。

與該少婦同樓鄰居的另一女子鄭鳳玲，廿五歲，前天上午八時許曾往梁某家中閒談，後鄭女因事外出而離去，匆忙間將門匙一串遺在梁某家中，迨至十一時許返家時，見大門虛掩，房內衣物凌亂，知被爆竊，鄭女遂即報警，檢查後，計失去金鍊一條，女庄手表一隻，共值約二百元。

警方偵查後，發現門無被撬痕跡，經調查後，將梁婦拘捕偵訊，並在其家中搜出兩件贓物。

鄧律敦治議員宣稱 選拔領袖人才時 先要他表示意見

【本報訊】立法局首席非官守議員鄧律敦治爵士，昨晚在無線電視「我見新聞界」節目中，向四名外籍記者透露選拔本港領袖人才的辦法。他表示立法局會議所以不能獲得一致意見，是由於各持己見，沒有黨派。

鄧律敦治議員說：假如要他選拔本港的領袖人才，他會物色五十名有所長的人物，要他們先對本港前途的問題表示意見，及對本港前途問題如何解決，然後錄下他們的意見，選出有卓越見解的人。這些人物，不一定是公務員，可能是商行、工廠、學校的主管人員。

實靜安老院 花木盆栽展 今日最後一天

【本報訊】實靜安老院由本港名流主辦之花木盆栽展覽會，今日為展出最後一天。

失竊欸飾 千六百元

【本報訊】秀竹園道住戶五號八樓，前日被人入屋爆竊，損失現款二百元及名貴手錶首飾共值一千四百元。

刊廣告 電話：七三〇七〇八

和尚出關：（上）左邊第二人為麥生法師，右邊為龍平法師主持開關儀式說法語，關內即傳出達明法師（下圖）。閉關三年的達明法師，出關後在壇前禮懺。

在沙田慧泉覺苑潛修三年 達明老法師出關
今冬將閉守最後一關

·本報記者：李君齋·

【本報特寫】新界沙田慧泉覺苑，有一位頭髮稀疏的「達明法師」，在三年前閉關自守，潛修經文，昨天，三年屆滿了，和尚出關，成為佛門一項慶典，不少善男信女，昨天齊集這間佛苑內，參觀這一幕不常見的和尚出關儀式。

達明法師，今年六十三歲，他八年前已作第一次閉關，潛修「般若經」，當時由明觀老和尚主持封閉及開關，及至一九六五年（乙巳年三月十七日），他第二次閉關，專修大悲懺法，那時，是由當年本港佛教聯合會會長筏可大和尚主持封關儀式，到昨天開關了，則由慧蓮精舍的龍平法師主持開關。

關房大約三百尺的六角形平台，週圍被鐵絲網，網邊內的圍週，陳列著各種四季時花，角亭上邊掛上一頭鸚鵡，網邊的中央裝設一道木柵，這就是和尚閉關之地的頭一段外界。三年前，木柵已加鎖，並由筏可大和尚加上兩度交叉的木封條，但在木柵中央，早已開啓一個小洞，兩頓素飯，乃憑這小洞傳入給法師食用的。

在六角亭內，相連附設一間長方形的小室，面積約有二百尺，室前供奉一座觀音大士，和幾尊其他小型神像，壇後有垂著蚊帳的板牀，另外又設有一坐水厠，這裏乃是法師潛修禪誡的地方。

看上述佈置環境，空氣與光線倒還不錯，配以鳥語花香的鳴嚷，確是一個潛修的理想境地。

三年的日子，不算長也不算短，根據當年潛過法師閉關的佛門弟子說：昨天法師的身體與臉色，比三年前還差些不多，只是鬍子長了一點，當然他是少於運動，除了吃飯，研讀經文外，只有弄弄盆栽。雖然他在過去三年都處在這一個小天地之中，法師還是關心世事似的，因為每天，都由佛苑中人，把報紙送給他看。

達明法師，昨天上午十時半出關了，出關之前，唸齋一首偈語曰：「撞關三載明佛性，自性本空寂滅相，虛空了知一切法，禪寂入定轉法輪。」接著也由主持開關的龍平法師唸誦出關法語：「諸法從本來，常自寂滅相，佛子行道已，來世當作佛。茲有達明老法師，夙具善根，篤信入道，披剃於福建太平寺，受具於鼓山湧泉寺。曾經跋涉山川，朝禮四大名山，三步一拜，感文殊菩薩現身接引，見普賢菩薩放光加被。由斯三業純和，不染世緣。十年前，南遊香江，弘法沙田，應淨苑師禮法，掩殺若關三年，今則第二次大悲關圓滿，老師在此悠久歲月中，苦心潛修，冠期加功進行，一觀「關」一開！」「開！」取鎖。今日舉行開關典禮儀式，因緣殊勝，不可思議！開的一聲說吧，乃動手先開鎖，再把交叉的木封條拆下，旋即鑼鼓齊鳴，圍繞在關前的僧尼們在朗誦經文，以示歡迎法師出關。

依照佛門閉關潛修的習慣，共為九年，即每次三年，才算高深，如今，達明法師已屆兩關六年，尚有三年最後的一關。法師對人說，將在本年農曆十月，繼續重渡最後的一關。

慧泉苑內，昨自法師出關後，即以齋筵招待四眾，參加者有麥生、恒越、互明、慧法、有德、惟賢等法師，逾千人，均由慧泉寺師傳，馮百胜居士等招待。

黎嘉潮講學 在台受歡迎

【本報台北訊】香港遠東學院院長黎嘉潮，應此間淡江文理學院院長張建邦邀聘返國擔任客座教授，日於三月中旬抵台，先後在該院作多次的經濟專題講演，所講主題，除將有關國際經濟問題及當前金融波動的前因後果，作透闢的分析與評介外，並就現階段工業經濟問題，作極詳盡的輔導，深獲學生熱烈歡迎。

科學新法 不用手術 收縮痔瘡 止癢止痛
最新發明特效藥劑 專治痔瘡功效迅速

紐約特訊：美國科學界，首次發明一種治療痔瘡之新藥劑，功效奇妙，可以不必施行手術，自然痊癒。凡痔瘡患者，一經敷治此藥，即能止血止痛止癢，痔瘡收縮結痂，自然消除，有數名痔瘡患者，經此藥治愈後，再由醫生經數月之連續檢驗，均證明該藥功效持久，使痔瘡永不復發。

尋常上，由於此藥之治療功效宏偉而著稱，故痔瘡患者均屢服：「痔瘡之痛苦」，從此為此藥消除」。其中患者症狀不一，有內痔外痔，新痔舊痔，且有患痔瘡十年至廿年之久，屢醫無效，均採用此藥而獲痊愈。此藥內含有一種新藥，名為「百活定」生肌素（BIO-DYNE），功能使瘡口結痂，此一創世界著名研究所發明，此種「百活定」生肌素，並被普遍作為治療身體各部傷口之用。此種特效痔瘡新藥，定名為「美國白宮痔藥」（PREPARATION H），備有藥膏及藥膏附輸用方便，白宮痔瘡藥膏連身之成支均配有塗藥器，本港各大藥房藥行公司，均有出售云。 A

（頑症鼻竇炎影響鼻竇病圖）

奉送 鼻淵丸

患及全身為患無窮。此病在英美各國醫藥界人士已努力從研究預防及根治之對策但直至目前西醫藥似仍無特效。病者精神日漸萎靡，身體抵抗力日漸減弱，病勢更為日漸嚴重，後果堪虞。本人十餘年來臨床實驗採用我國秘水藥丸藥散內服外吸綜合治療，痛苦電留無效亟需留意，遠地久醫不振之痛頑危症不能回診者，大可將年齡病狀治療經過詳細報告即可寄藥治療功效神速。

此丸採用中國名藥蒼耳辛夷當歸川芎白芷黃魚腦石天麻等製煉而成，舉凡一切急慢性鼻淵鼻竇炎鼻腫鼻息肉均能見效，有益身體，無副作用，一服見效，忍耐服用，十足根治，男女老幼咸宜。每瓶售價港幣十二元，每盒港幣十元，遠地病者不便門診，或就地買不到此丸者，附回郵費港幣十二元寄奉試服一天見效。

專書贈送

前來診症或付回郵一元，即寄贈鼻淵丸七彩專書一冊，內容有急慢性鼻竇炎的認識和自治，何謂鼻竇炎怎樣根治，何謂鼻息肉電割可否根治，何謂鼻咽與鼻癌，鼻癌中藥能治癒嗎，中國之靈藥可治癒急慢性鼻竇鼻炎等篇。

（中藥精治）

頑疾危症

陳鐘禾 中醫

MR. JONES CHAN 64 NATHAN ROAD YAU MA TEI KOWLOON HONG KONG

用新萬能達
AUTOPAK 500 型相機
人人都是攝影專家

自動曝光
自動閃光
自動裝片
一切自動不必操心

- 放入彩色或黑白自動菲林盒.
- 就正觀景窗內指針.
- 拍攝一幀即可撥動過片. 拍攝第二幀一觸可成不需延遲!
- 光線不足時觀景窗內紅色燈號自會發出警告.
- 在此情形下可加上自動旋轉閃光燈.
- 如光線暗弱拍攝時閃光燈自動閃光.
- 如光線足夠閃光燈則不起作用.

Autopak 500型採用大型Rokkor 2.8鏡頭
Autopak 700型一款式相同,可作全自動半自動或人工調整三種拍攝方法連有疊影測距鏡儀.

萬能達相機

總代理：怡德洋行有限公司 電話：H231888

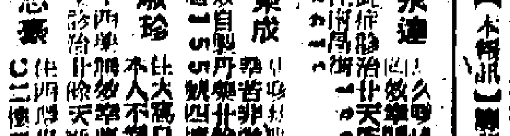
舖保 愈後 收費

哮喘 咳 曹仁

本醫治愈病者甚多茲僅擇「男」「女」「老」「少」各一人公佈下列：

忠告久咳哮喘諸君 足以證明確能根治信者得救 絕無痛苦

五日保証 限日全愈 如不痊愈 原銀奉回 決不食言 采用散劑 不需戒口 全用丹藥 當面見功



李永達 文東成 林淑珍 梁志豪

時間：上午九時至下午九時 禮拜日下午休息

出席亞遠經委會會議 港代表團今飛澳洲 關祖堯議員任團長

我國經濟部長李國鼎率團經港

【本報訊】亞洲及遠東經濟委員會第廿四屆全體會議，將在澳洲坎培拉舉行，香港組派一個四人代表團前往參加。該代表團係由行政局華人首席非官守議員關祖堯任團長，將於今日乘夾航機出發。

代表團團員有：工商處處長蘇弼，輔政司署助理經濟司黃子奇及工商處助理貿易主任曹廣榮，均於今日同機飛赴澳洲。

本屆會議將由本月十七日開始舉行至本月卅日閉幕，預料到會者將有各會員國及觀察國之大批部長與代表人員。

會議主要內容，將對所屬地區之經濟發展問題，舉行廣泛討論，並將特別着重於擴大輸出之問題。此外，今次之會議，可能接納「非芝」爲一個準會員。

又訊：中華民國經濟部長李國鼎偕同隨員一行六人，於昨日下午三時卅分乘中華航機由台北抵港，隨於即晚乘澳航轉飛澳洲坎培拉。

李氏此行，係出席在坎培拉舉行的「亞洲遠東經濟委員會第廿四屆會議」。

七百名左派工人學生 又到新界活動 警方嚴密監視

【本報訊】港共假借集體旅遊新界爲名，以遂其滲輸毒素，訓練作惡份子的行動，每逢星期日，依然出現於新界地區。

這些具有潛伏性的惡毒份子，今天似已在新界孕育成材，倘若他們集體在市區搗亂，可能成爲一組破壞社會秩序的暴徒，但有關警方當局，對此已搜集詳盡資料，隨時起而應付。

數約七百名懸掛毛頭章穿着「解放服」的左派男女，昨晨九時由一名坐在裝有無線電話車內的左派頭目指揮，分乘十一部大卡車，前往新界大埔淡水湖及元朗橫台山，進行活動。

據目擊者稱：數百名的左派分子昨晨八時許，從港九各地集中在廣東道與柯士甸道交界處，稍後有十一輛大卡車駛到。而那些左派份子便紛紛上車。九時正該等車輛便從柯士甸道駛出沿漆咸道，公主道，獅子山隧道向新界方面駛去。

除了十一部大卡車外，還有一部安裝無線電話編號AK六五X二的私家車，車上坐有一位身穿白恤衫沒有懸掛毛章的三十餘歲男子，他不時向大卡車發號施令。那些大卡車均掛着一個小旗，旗上有「旅遊」兩個字。

據接近警方的消息稱：近一兩個月來，左派份子又藉「週日旅行」之名，集結在新界地區大嶼大開，警方昨晨亦接獲他們再到新界活動的消息，派出一批便衣警探，配備望遠鏡及各種必要之武器，在他們集會附近的山頭遙遙監視，以防生事。

據悉：這些左派份子，是屬於電力、電車、巴士、的士、船塢、紡織等罷工工人及學生。

防霍運動明天開始 臨時注射站在港九設立

【本報訊】醫務衛生處昨日宣佈：本年全港性預防霍亂注射運動之最後籌備工作，已告完成。該運動定於明日開始，爲期三個月。

發言人說：屆時港九街道將設立臨時注射站，替市民進行注射。此外，將有流動注射隊前往各新區、廉租大廈區、木屋及其他人烟稠密地區及學校和新界各村落工作。

發言人續說：各政府診療所、醫局及母嬰健康院，亦將替市民辦理注射。

發言人促請各兒童及成人，應在注射運動舉行期內，接受該等免費注射。凡於六個月前接受預防霍亂注射之人士，亦應再接受注射。

港府華員會 選出新理事

【本報訊】香港政府華員會，日前於該會中區辦事處舉行會員大會，選出下開十九人爲該會一九六八年至六九年理事會理事，名單爲：鍾華亮、林覺華、陳元麟、錢世年、李思義、陸冠球、廖鵬飛、陳濬、張衡方、鍾文、朱光臣、林昭平、張炯良、方啓東、劉偉之、何炳安、趙席雄、楊雲、戴鴻基。

該會今屆理事會之工作大綱爲：㊀加緊與政府合作，加強對社會貢獻，促進香港繁榮；㊁加強與公務員團體及其他社團之聯繫；㊂推進社會福利工作；㊃擴大本年度徵求運動。

該會現舉辦中醫藥研究講座及開設交際舞蹈訓練班，現特約神經系統病專家林德福博士，由本月十四日起至五月五日止，每逢星期日上午十時至十一時卅分，在華人行八樓本會辦事處主講「神經系統病之治療」。凡有興趣參加者，均表歡迎。至於開辦交際舞蹈訓練班，由陳惠莊女士主持，張亨利教練，現定於五月四日開始上課，以後每逢星期六晚八時半在京士柏體育場館舉行，現已開始報名。有意參加者電六三五一六五或九五三八六、及三三三七一該會辦事處接洽。

圖爲東華三院總理在義莊致祭先友

美國雅禮協會葛維穆 應新亞書院邀請訪港

【本報訊】美國雅禮協會總幹事葛維穆應香港中文大學及其成員學院新亞書院之聯合邀請，將於明日至二十二日期間，偕夫人蒞港訪問。葛氏訪港期間，將研究中文大學及新亞書院即將於沙田新址建築校舍所需部份經費之情形。

新亞書院自一九五四年起，即與雅禮協會合作而獲得該會之支持。該會對新亞之貢獻有：建築經費之捐助，雅禮教員薪酬之增補，提供獎學金，協助推行保健計劃及對其他有關計劃之予以經濟之支持，該會並經已撥出鉅款以供將來在沙田中文大學新址建築雅禮中心之用。自一九六三年起，該會與大學保健中心及中文大學新亞書院合作創辦一中國語文研習所，以專門教授外籍人士之中國語文，目前接受此種訓練者超過九十人，大部份爲外籍之中國問題學者、傳教士及外交官。

上週月蝕看不到 中秋可望見奇景

【本報訊】上週末有月全蝕，但本港因地域所限，未能見到全蝕景色，該晚本港月亮並無陰影。據悉：太平洋方面亦有若干地方有機會看見，但今年農曆八月十五日月蝕，本港居民則有機會見到。

據天文台發言人謂：上週末（四月十三日）月全蝕，是在本港時間上午十時十一分開始，至下午三時二十四分止，中午十二時爲全蝕時間，此次能見月全蝕者，只有歐洲、非洲、幾乎全部大西洋北美洲及全部南美洲太平洋，但紐西蘭及南冰洋則除外。

天文台發言人又謂：本年十月六日晚上（即農曆八月十五日中秋節），由下午四時四十五分開始，至夜後十時四十分止，假如該晚天色晴朗，則香港居民有機會可以見到月蝕。

塑膠製品工會 選出首屆職員

【本報訊】港九塑膠製品自由工會，籌備成立後，昨日在旺角長沙街勞工大廈，依章舉行首次會員大會，並選出執行委員及各部職員，同時舉行執委首次會議，推定全體執委籌備成立及首屆職員就職典禮事宜。

該會職員名單如下：正副主席何濰、楊志成，會務主任胡元，財務主任李潤，組織主任林大成，福利主任任權游，教育主任張國良，康樂主任李志龍，婦女主任黃燕卿，交際主任吳成，宣傳主任司徒芳，調查主任鄧浩，核數員呂然，秘書區志成，執行委員吳聰、麥瑞、區鐵強，候補執委鍾玉珍、裴成饒、林文眠等。

國際扶輪社三四五區 第八屆年會閉幕 下屆在台灣舉行

凌志揚獲提名爲明年度區總監

【本報訊】國際扶輪社三四五區第八屆年會，昨午選出了香港扶輪社員凌志揚爲一九六九年至七零年度之區總監提名人。

三四五區扶輪社，昨日續於半島酒店召開第八屆年會，會中並通過該區第九屆年會將在台灣舉行。

未來之新總監，一九六八年至六九年度總監提名人凌志揚，均先後致詞，都表示要在任內發揚扶輪精神，推進社會服務工作。

台北台中台南三區社榮獲獎

國際扶輪社三四五區現任總監馬登，並於昨日之大會頒發了五項獎：台中扶輪社獲得國際服務獎，香港西區扶輪社獲得社會服務獎，九龍扶輪社獲得職業服務獎，台南東區扶輪社獲得社務獎，台北西區扶輪社獲得出席人數最完迅速獎。

總社代表報告 董事局新措施

大會中，首由國際扶輪總社代表楊格報告國際扶輪社董事局最近措施，他指出：國際扶輪社董事局是由十四位熱誠、友善及負責之男士所組成，他們均在其從事行業中獲得成就者。他們保留之扶輪社社友，對扶輪社有廣泛認識及經驗。本年本局會員乃來自五大洲八個國家，他們均能說五種語言，除本身外，尚能說其他四種。他們非但來本局彼等對扶輪社之經驗，並且帶來他們在業務及政府方面之經驗。

楊氏說：關於區領袖人材討論。本局贊同下列事項：

（一）擴展區領導人材討論會計劃，作爲國際扶輪會節目之一部份。

（二）區領袖人材討論會議長須由會長依據其在扶輪之經驗及辦事能力審愼刷選與委任。

（三）作爲國際扶輪社在一區之主要行政員之區總監身份，須獲得區領袖人材會議計劃之全面承認，而此包括在議長所討論會議上討論。

關於「扶輪社」之重點計劃，楊氏透露：（一）本局贊同來屆社長或其他扶社職員，須經指派及負責在區領袖會議在區內召開後三週內，舉行一個全社會議；（二）提供及發展各社資料以輔導來屆社長，或其他受任扶社職員，以便在全社會議時有效實施其職責。（三）建議在區領袖人材會議後全社會議召開前，社長及董事局討論重點計劃，並向來屆社長，或其他受委派社職負指示他在有關召開全社會議時所負責任。

楊格並指出：本局接納若干有關國際少年服務團標準憲章、法例及政策之修訂案，其主要如下：

（一）允許女童像男童一樣，可參加少年國際服務團會員。（二）指出少年國際服務團不宜資助女童會之理由。（三）簡化修訂標準少年服務團規章之程序。（四）增加資助扶輪社之少年服務團委員會最少委員人數。

彭紹賢專題講 今日青年需要

彭紹賢社友隨着作專題演說，題爲：「今日世界中青年的需要。」他指出：在此一急變的世界中，青年有着煩惱與困惑。特別是人生之目的與人生的價值，也都在轉變中，在各種不同背景的文化接觸之下，要尋求一種公認的標準，實屬困難。相對的意見和作風，到處都有。青年正處於此十字路口中。

今日的世界，教育的機會，無法足夠應付青年的需要。有些地方，教育機會似乎具備，但問題仍然存在，那就是教育機會，是否朝向該地區的發展與需要，換句話說，就是青年所接受的教育，是不是恰當的爲青年人適應和完美生活作了好的準備。

另一方面同等重要的，是激勵和訓練青年，使彼等在生活各方面具有建設性，並在青年人中產生一種社會感，使他們有能力與他人融洽相處，提供機會，使他們能發表意見，興趣和期望，並使其能在該一地區上，作爲一個負責的成員。要達成此一願望，只有使青年能眞正有機會來參予計劃，以及推行各項有利於此一地區之工作。青年人如能得到幫助，因而參加計劃及推行他們地區的工作，他們受到如此的鼓勵，將來達到領導的地位，實意中事。」

彭氏强調說：青年人的活力和創造力，可能是建設性的，也可能是破壞性的。我們須把握時機，預測和明白青年人的願望，態度，恐懼和困擾，因爲青年是每一地區佔最大人口及重要之部份。每一地方，我們是不是準備認清；最好的辦法是歡迎青年人的貢獻，或者我們選是坐着等待而將來付出嚴厲的代價，如同世界好些地方所經受的嚴重後果。

彭紹賢演說後，隨由扶輪社贊助之「國際少年服務團」團員分別發表關於少年服務之演說。

黎力嘉講和平 先要世界諒解

扶輪社員黎力嘉社友於昨日下午在大會中就「扶輪社在國際服務中的任務」發表演說。他指出：今日世界全人類的努力的唯一願望是世界和平。和平的先決條件是世界諒解。

作爲扶輪社員，我們有一個獨一無二的機會，可以有國際接觸，結果有機會的交換。這將有所貢獻於減少那些時常存在的錯誤概念，以及隨之而來的誤會。創造諒解和刺激進步的一個重要的工具，是我們在一百三十七個國家的世界領袖人物。

黎氏促請各扶輪社員盡力協助推進「世界社會服務」。他指出：國際服務的重點，在於努力協助新發展的國家的扶輪社，以求取他們社會中的飢餓、疾病及文盲。

在選舉了下屆總監及通過了下屆國際扶輪社三四五區年會將在台灣舉行，年會遂告結束。國際扶輪總社代表楊格、三四五區總監馬登及大會秘書長許樂基均在閉幕禮中致詞，表示這屆年會在促進了解、發揚扶輪精神、推進扶輪工作各方面均有很大的成功。

堅尼地城新巴士總站 明晨啓用 四線巴士同時遷往

【本報訊】堅尼地城位於鹽屋游泳場附近地段，興建之新巴士總站，建有上蓋及輪候鐵欄，工程告竣，定於明日上午十時啓用。中巴公司昨日正式公佈，該公司之五號、五A、堅尼地城至於仁行輔助特別班巴士綫，及廿一號綫，決定由明日上午十時起，改在新巴士總站停車。是日上午十時，上述各綫巴士，開始遷移在新總站開行，上午十時前，該站各路巴士，則仍在舊總站開出，請搭客注意。

新總站啓用後，五號，五A、及輔助綫巴士，今後將沿卑路乍街及域多利道整程來往，直達總站。廿一號來往筲箕灣與堅尼地城綫，則將由新總站開出，先向東行，經加多近街，吉直街，在爹核街轉站上落客後，再沿卑路乍街，域多利道前往摩星嶺站。回程則經摩星嶺道尾站沿域多利道轉入新總站。

元嶺街坊會 慶祝聯歡聚餐

【本報訊】九龍元嶺街坊福利會昨日下午七時，在好好酒家舉行慶祝成立七週年紀念暨第八次會員大會及一元福利券攪珠開獎典禮，由副華民司陳樹楷主持剪綵，到會嘉賓有華民聯絡主任張持志、劉廣滔、港九各區街坊會首長蔡濟、嚴勵陽、楊志冲、鄧日、沈魯、衛楠、王世、何壽康等紳商名流、僑團代表及會員等五百餘人，由會長徐蕙儀、沈流、梁作賢、理監事長鄭錦興、葉劍鋒、梁紹雄、張兆抗、柯遐敘、葉均安、盧仲熙、劉榮垣、龐又正、萬有祥、江桃、馬波、林康源、黃燕堂、譚玉英、陳維成、朱振東、孔志明、關坤等款接。

攬鎮同鄉會 定期集體旅行 祝母親節聯歡

【本報訊】僑港攬鎮同鄉會爲促進會衆康樂活動及提倡孝道，定期於下月十二日集體旅行暨慶祝母親節，敦老聯歡。是日以沙田大會堂爲休憩及慶會地點，上午十一時在沙田陶園酒家設筵慶祝母親節聯歡，免費招待高齡女性會員參加，並贈送敬老禮包。

三院總理推進建設 視察營產計劃建屋

巡視大口環療養院祭義莊義山

【本報訊】東華三院戊申年總理，以三院營產德輔道西八間樓宇經已拆卸，決在任內進行分期興建計劃，並擬試辦廉租單位，俾三院低薪員工申請入住，同時域多利道營產地段佔地甚廣，倘加利用，將可興建更多之居住單位，特於昨日前往視察兩地，以便推進營產建設計劃。

是日上午十時三十分，三院主席葉榮昌、首總理黎時煖、趙世曾、黃銘、趙理過羅祖、呂樂光、曾振基、歐洪泰、周炳榮、鄧鏡澄、李益三、翁祐、陳永源、黃棠、黃逸鏗、應那成、趙樹源、黃乾亨等先後視察德付道西及域多利道兩處營產地段後，隨往大口環療養院視察，並與該院主任醫生、護士及職員護士等暢敘，舉行茶會，各總理對院務設施，垂詢甚詳。全體總理並致祭東華義莊先友及牛房義山、大口環義山、馬棚墳場及咖啡園義山等。

油麻地小輪民高號機件失靈，撞毀統一碼頭石壁。

民高輪撞毀石壁 乘客幸有驚無險

閘抵統一碼頭機件失靈

【本報訊】一艘由九龍旺角開往統一碼頭的油麻地公司小輪「民高」號，昨晨九時卅二分，由於機件失靈，撞向統一碼頭右邊石壁，但乘客有驚無險，事後該輪由一艘工程船拖往船塢修理。

該小輪船長在發現機件失靈後，即通過擴音器，告知全船乘客各自緊握扶持物，故該船和碼頭石壁相撞時所引起的震動，乘客們事先均有準備，故無甚重大不幸發生。

據悉：「民高」輪當時由九龍旺角碼頭開出，九時卅二分到達統一碼頭外約二百碼處時，依循當泊岸機械操縱程序，首先是慢車，跟着倒後車。就在此際船主發現機器出了毛病。他立即用擴音機通知全船乘客船上機器出故障，請求乘客合作用手緊攀附近椅背及固着物體，免船身撞擊時跌倒。船長旋即向右靠岸，但機件失靈，船仍不免撞向石壁，鐵石相碰之下，石壁陷打一個約四呎闊的缺口，地皮爲之隆起，邊岸上的鐵欄也撞至歪斷倒塌。而「民高」號小輪則船頭撞毀。

天氣預測

吹和緩東至東南風。除晨早密霧外，天氣晴朗。預料最高氣溫爲攝氏廿六度，昨日最高氣溫爲攝氏廿三．四度，最低爲攝氏十八．二度。今晨零時氣溫爲攝氏二十度。

兩佛教會歡迎 訪港泰國高僧

【本報訊】泰國佛教高僧，徐拉寺住持育可羅自他蘇馮法師於本月五日由泰國乘泰國國際航空公司班機抵港訪問，本港佛教聯合會及佛教僧伽會首長爲盡地主之誼，昨日上午在洛克道如意齋素菜館設宴款迎，到有泰國領事毛爾夫婦、領事館秘書李銳勝、威力泰國盤谷銀行交際主任吳坤進、任撣夫人、亞瑪拉、乃清等多位嘉賓，主方香港佛教僧伽會會長洗塵法師、總務智梵法師、香港佛教聯合會副會長黃允畋居士、總務大光法師，董事楊日霖、黃水等居士。

大漢藝院 學生籌會演劇

【本報訊】大漢藝術學院學生聯合會，爲慶祝學院成立兩周年紀念，定在九龍尖沙咀覺士道，香港童子軍總會大禮堂，上演以春節爲題的「大漢兒女——史可法」，自今日起一連上演兩晚（十五、十六日），每晚五時三十分起在大禮堂門前開始劃位，七時三十分正式演出。

灣仔堂舉行 復活節佈道

【本報訊】中華基督教會灣仔堂，定於四月十五、十六兩晚八時正，敦請道神學院院長鮑會園牧師主領佈道會，國語講道，粵語傳譯，歡迎赴會。際此復活節假期中，說明復活節之眞意義，並請代禱。該堂位於灣仔大道東循道上街竹居台（香港大戲院側上），五號A及十號巴士可達。

佳偶天成

張鑾輝梁婉華結婚

正興業股商張鳳書之三公子鑾輝君與永康行經理梁廷柱之長女公子婉華小姐，昨在跑馬地聖活道聖瑪加利大堂舉行結婚典禮。新郎張鑾輝現任航空運輸有限公司及環宇旅運公司業務經理，新娘梁婉華小姐任職於星馬航空公司。堪稱佳偶天成。新婚夫婦于婚後乘機赴歐洲度蜜月旅行，約于本月底返港。（圖爲張鑾輝梁婉華新婚儷影）

中英童軍聯合露營 舉行開放日儀式

由謝雨川議員及羅徽勳主持

【本報訊】港島童軍及駐港英軍子弟，由前日起一連三天在新界青山舉行首次聯合露營，昨日爲該露營的開放日，香港童軍副會長謝雨川議員及香港總監羅徽勳，主持開放日儀式，到營地參觀者頗衆，包括各界人士參加露營童軍之家長、各區領袖、童軍等。香港總監羅徽勳夫婦、謝雨川議員夫婦、童軍總部聯絡官保倫少校，在營地負責人陪同巡視營地一週，各童軍示範各種工作，營地工作及遊戲等，節目甚爲精彩。

又訊：香港童軍總會昨日下午四時在會議堂舉行小狼見習領袖訓練班及教練員講座結業典禮，由童軍總監主持頒證書。該講座由拓展總監陳溥志主持及領袖招募組同人協助下進行。

兩名西籍男女 駕車撞山受傷

【本報訊】兩名西籍男女，昨日下午五時四十五分許，駕車經過赤柱赫蘭道附近時，不愼撞向山邊，車內男女兩人同告受傷。傷者爲韋士，男，四十二歲，傷頭部；瑪利卡達，女，二十四歲，傷頭、手、腳等部。兩人寓淺水灣道九十六號。

新執委已選出 擴要自由工會

【本報訊】城多利九龍新界搭棚自由工會，...

黃族宗親會 新舊任明交接

【本報訊】本港黃族宗親會，第十屆新任理監事，已依章選出，經選賢黃伯芹、黃久傳、黃拔凡爲理事長，黃頌民、黃赤強、黃明爲正副理事長，黃錦康、黃伯維、黃卡山爲正副監事長，至各部門主任，昨亦選定如下：總務黃炳華、財務黃荊山、文書黃賓、黃劍父、教育黃亮夫、福利黃賓宗、調查黃岳、僑務黃錦賜、組織黃麗現、交際黃亞洲、婦女黃志貞、康樂黃壯、稽核黃本華、任務色光任。該會新舊任理監事長，已定期明日下午五時，在該會所舉行交接儀式，並開第一次新任理事會議。

第十七屆執行委員經於昨日選出，該會並定本月廿一日下午七時，在荃灣青山道棄都大酒樓舉行成立第十六週年紀念暨本屆職員就職典禮。該會十七屆執委職員名單如下：正副主席梁德五、李球、何錦鉀，會務正副主任梁偉、周斯傑、張三、林一峯，鄧源欣、陳新，福利恩華、徐展商，宣傳仁重、胡清池，文教石崇榮、龍阿拉，候補委員孔潤、陳佐生，核數員呂然、李明明，會務顧問巫清、梁智甫、劉鐵等。

廠商會宣傳部長黃桂 赴比京參加國際工展

【本報訊】香港塑膠廠商會會長、中華廠商聯合會宣傳部長黃桂，偕同其第二公子黃江雄亦同行，於昨午乘德航機離港飛西德，黃氏此行係參加現正舉行的比利時國際工業展覽會，並到歐洲及非洲各地考察業務，約在六月初返港。

手力治病

手力創造奇蹟

根據我國古代的醫療原理，始創手力治病，經多年研究和練診，治癒無數頑症，均有紀錄。此法純以手力直導患部機能，消除病源阻力，無需藥物或儀器，非按摩推拿等。擅長醫治風濕、頭、鼻、腸胃、及氣喘等病。手力新症療，止痛特效，康復迅速，更無不良副作用，此乃新醫提學無及既著實驗的成就。

女中醫 潘澤

診時 每日上午九時至12時，下午三時至六時。星期日休診。

診址 九龍新蒲崗富源街十七號三樓前座渣打銀行側對面。

天主教寶血會 上智英文女書院

HOLY TRINITY COLLEGE

招收學額：F．1三百二十名 F．2—F．4各級四十名

報名日期：四月十六日至四月三十日（星期日除外）每日上午九時至十二時 下午一時至四時

報名手續：請攜帶成績表，出生紙，最近半身照片一張及報名費二元繳交本校報名處核辦

考試日期：五月廿五日

校址：九龍大坑東偉智街 電話：K七八八五六九

香港鄧鏡波英文書院招生

校址：香港堅尼地道廿五號。電話：七三三二七三

班級：英中二（F．2）

報名日期：由四月一日起至五月九日止（申請書派完即止）

考試日期：五月十一日。時間上午十時．下午二時半。

校長：顧達明神父

英皇御准香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六七年至一九六八年度第十次（復活節）賽定於一九六八年四月十三日四月十五日及四月廿日舉行第一天及第二天俱在上午十二時開賽，第三天則在下午二時開賽，太子行本會司理室在第一天及第二天俱停止辦公，而在第三天則在上午十一時四十五分停止辦公。茲承董事局命將各項須注意事項摘要公佈如下：

關於會員來賓入場券，每枚二十五元，請依照下列時間向本會售票處購買。

（一）第一天及第二天由一九六八年四月十日星期三日起至四月十三日星期六上午十時止。

（二）第三天由一九六八年四月十七日星期三日起至四月廿日星期六上午十時止。

（三）在第一天及第二天內，凡持有會員來賓入場券而欲往出外午膳而必須屆時出示當日之來賓券換回復入証即可復入。

（四）入場証章不在本會司理室發售，賽馬日不設售來賓入場券。凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席備有午膳供應。

（五）關於公衆席第一天及第二天俱在上午十時開閘，第三天則在上午十一時開閘，入場券每日每位十元入閘時繳交，隨設入場券。如在該第一天及第二天觀衆欲離場而再入場者，須在下午一時至三時之間出外再返者屆時出示當日公衆入場券即可復入，如在第三天離場後復入馬場須再繳入場券十元。

（六）公衆則例

（一）凡在年齡在十七歲（西曆計算）以下者不准入場。

（二）本會有權拒絕任何人等進入場內。

（三）觀衆入場應遵守下列條件

（甲）觀衆須憑入場証章入場

（乙）向公衆席經理認爲任何入場券之觀衆在場係對本會有所不利時，該人將被請離場，無須說明理由，若該人拒絕離場，即將被逐出場外。

（丙）該人須向公衆席經理交回入場証章，並可取回兌現金收據，該被逐之人須在公衆席經理之前在此收據上親筆簽名，並有權持此收據由該日起在七天內到本會司庫部馬城處會公司之辦事處取回入場費。

（四）入場証章不得轉讓他人使用，觀衆入場後須全日懸佩証章，本會董事局籲請入場觀衆合作，對於警察施行任何安全預防措施須絕對服從。

承董事局命司理鮑雯克

一九六八年四月八日

通達補習班

香港大學 香港中大 留學生任教

一、F1—F6數理化英語法制

二、會考班：A數理化組 B文科組

三、新數班：A初學班（F1—F2）程度 B高級班（F6程度） C現職教師進修班

四、純數、應數、初、高級微積分、微分方程。

五、英文補修班：作文、會話、書信、讀本、拼音、文法（F1—F6）

地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近興發戲院）

電話：八〇二〇〇四 早．午．晚上課。

聖公會 聖匠職業訓練夜校招生

班別：冷氣修配班 航海遊船班 英文專修班

報名：即日開始

校址：九龍紅磡大環道十號 電話K六四二七三〇

Kidder, Peabody & Co. Limited

購入美國股票，可隨時在世界各大城市兌現證券公司代爲沽出，換回美金。

購入美國股票，可按期收取美金股息，儲蓄股資，分享美國經濟繁榮。

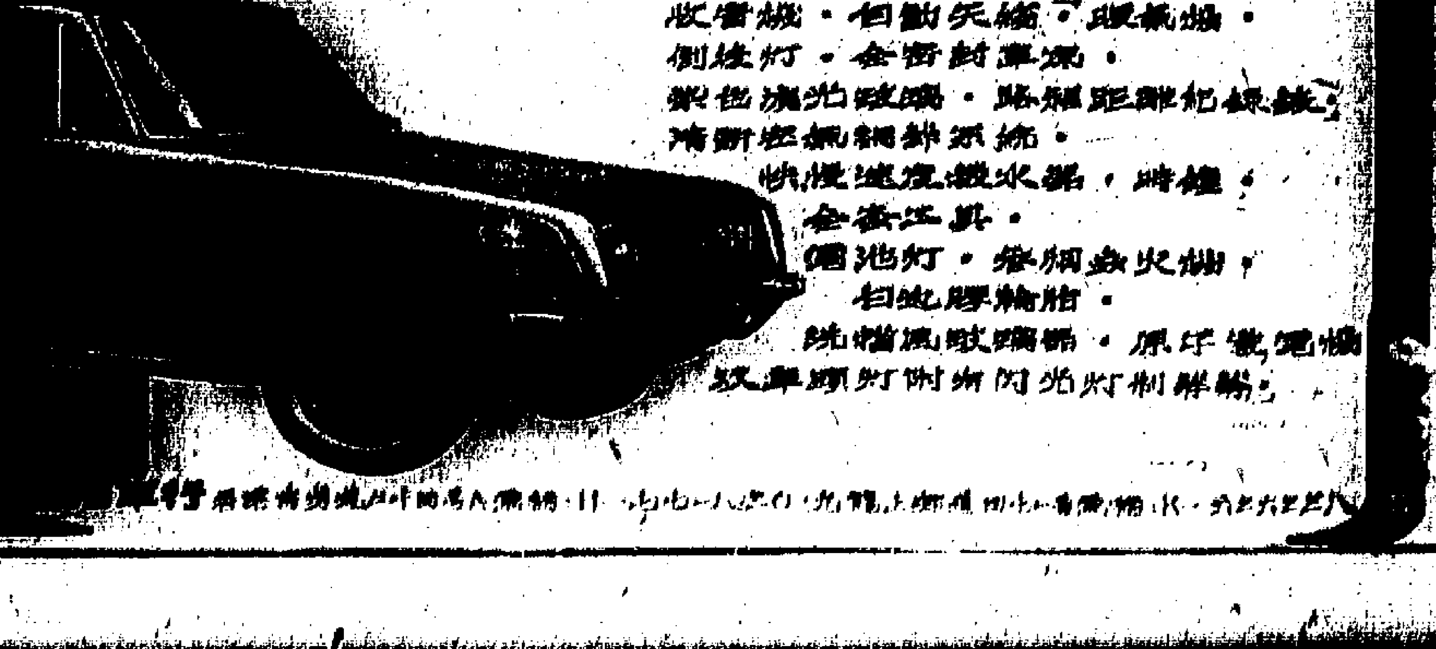
存美國證券公司或大銀行內，爲您保管。

投資者們，你們在研究投資美國股票的時候，一定需要許多有關的資料。敝公司每天來自美國有關經濟及個別公司的消息可供你們參考，歡迎函索取，或移玉前來一談。

美國凱德畢寶證券投資公司香港分行

地址：香港中建大廈六二一—六二四號

電話：二三四一九．二三九五一 二三〇九五九．二三三八一九



交通事務處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第三條

監理堅尼地城新巴士總站啓用及堅尼地城交通措施

茲公佈由本月十六日（星期二）上午十時正起堅尼地城新巴士總站啓用，代替現時在爹核士街及卑路乍街路旁之巴士總站。五號、五號A、廿一號及太子行之特線巴士將於新巴士總站停泊。

茲通知駕車人士在同日上午十時正起務須遵守下列交通措施：

（甲）在卑路乍街與爹核士街路口及卑路乍街與加多近街路口將有交通燈號管制。

（乙）介於爹核士街與加多近街間一段卑路乍街將爲單程路，只准東行。

交通事務處處長 黎保德

多場高班馬成均勢
郭鄭機會較大
第四場新馬一哩龍騰虎躍有劇鬥
第九場祥徵金榜瑞龍三雄成鼎足

老溫

第十次賽馬次天，於今日舉行，由十二時開賽，先賽四場，休息進餐，下午三時續賽六場，全日共賽十場。

場地乾快，大部份的場合是高班馬上陣，對抗性雖强，但以正路而言，質態均佳的馬，佔了優利，尤以郭子猷、鄭棣池的出馬實力較大。

第一場僅得五駒上陣，形勢表面平淡，但紅牌生賽多數失準，宜看定臨場動態。

第二場七駒上陣，美麗與新圖均有佳態，老馬亦有海上霸王與龍心，班底較高，變成混亂之局。

第三場六駒上陣，熱門得利，如有爆冷，石破天驚。

第四場新馬一哩，七駒上陣，大部份的質素都有相當高班潛質，必有劇鬥，而以生利與快樂軍人成對峙之局。

第五場八駒上陣，熱門與半冷門均宜兼顧。

第六場十駒上陣，形勢拉緊，熱門亦有四五駒搶票，加有黯頭，大熱不宜狂捧。

第七場六駒上陣，長途爭奪，熱門佔優。

第八場八駒上陣，低班馬爭奪短途，半冷馬頗堪注視。

第九場鄭棣池回策金榜，經磅有利，但減倫的祥徵質素較高，加上郭子猷回策瑞龍，成為三雄鼎足之勢。

第十場十二駒上陣，一團混戰，熱門較為可取。茲將分場的機會闡述如下：

大家好人强兼馬勇
好嘢質新俠機進襲

第一場：紅牌生賽，五駒上陣，形勢看似單純，以正路而言，大家好上次跑來不俗，氣力增强，最後試跑，鄭飛雲試半哩，步寄勁雄，狀態仍勇，此次得强配搭之利，有力爭勝。

好嘢近期操練正常，最後試跑與飛沙同試半哩，實則步履勢雄，毫不費勁，狀態仍勇，短途最合，能搶先放頭，有突襲機會。

威望是正宗短途快馬，前速夠快，第二段速度足以維持，操足上陣，同課快六化郎均具氣勢質注，是冷門對象。

綜合結論：大家好馬勇人强，屬於首選；好嘢前速夠快，屬於次選；冷馬威望。

美麗雄壯質態均優
新圖質新經磅有利

第二場：美麗在第四班仍有迴旋餘地，步法活潑，有分段高速，後勁漸强，近來操足，四蹄開盤，雄渾奪目，出爭理想路程，可鬥後勁爭勝。

金諾多時操練，試六化郎及一哩，氣力增强，質素甚高，久沉回勇，有突襲機會。

新圖質素最新，第三段的衝刺很强，放頭夠快，經常出操六化郎，步伐雄壯，佳態外溢，留頭有後勁，經磅出擊，是半冷門佳選。

綜合結論：美麗質態均佳，屬於首選；金諾步法爽朗，狀態稍起，屬於次選；冷馬新圖。

飛沙馬快短途最佳
安樂至寶放頭有利

第三場：飛沙質高回勇，上次一哩，全程有均勻高速，氣勢如虹，證明又沉回勇，質素較高，勝後仍維遲於第七班，加了六磅，形勢有利，賽後操兩課半哩，步法瀟洒，氣盈有綫，對短途最合，有追捧希望。

安樂至寶上次起步猛放，入直路後仍可勉强支持，經過三段有高速，最合六化郎四十碼，此次鼓起餘勇再戰，有突襲機會。

快樂天堂狀態漸勇，步法靈活，由梁存恒出策，有力拼冷。

綜合結論：飛沙短途有高速，屬於首選；安樂至寶前速夠快，屬於次選；冷馬快樂天堂。

生利質高氣勢如虹
快樂軍人成熟在先

第四場：生利的氣勢旺盛，馬質很高，上次斜跑，失去戎機，此次加工操練，又跨進一步，由鄭棣池分策，有力爭雄。

快樂軍人先熟，步法瀟洒，馬性乖巧，能作分段加速，試跑積極，一哩最佳，郭子猷對此駒寫經就熟，最後試跑甚佳，有突襲機會。

虎跑先熟，加工催磨，試一哩有分段速度，狀態甚勇，俠機進襲，是冷門對像。

綜合結論：生利步伐雄壯，屬於首選；快樂軍人步活勁雄，屬於次選；冷馬虎跑。

保得利經磅逢態勇
和味必圖利作腰擊

第五場：保得利步法輕巧，能分段加速，氣勢如虹，過去的第三段衝刺强，但爭中時能勝五化郎，目前勤操，狀態又跨進一步，有郭子猷助陣，必然力保，勝望甚大。

和味的質素亦高，上季一哩能全程快放，拉起高速，目前多操，氣力貫注，狀態大勇，陳浩祥對此駒最合拖，有力進襲。

必圖利質新，步大力雄，一哩最合，第三段可以加速追趕，第四段的衝力强，狀態仍佳，由彭利出策，是冷門對像。

綜合結論：保得利經磅馬勇，有郭子猷助陣，屬於首選；和味路合態佳，屬於次選；冷馬必圖利。

風雷令有凌厲後勁
紅寶密底算盤仍勇

第六場：施羅華的風雷令，質素很高，能在第三段發揮凌厲衝刺，上次雖無表現，難得後力維壯，勤操耐勞，曾在五化郎第一段後擺高速，對手雖强，而本質高超，有力爭勝。

紅寶狀態經常是勇，步法爽朗，第二段可以加速，第三段的衝刺特强，論質在第三班仍有迴旋餘地，路程適合，狀態大勇，有力突襲，以踐遙捷。

密底算盤上次五化郎後上追近跑過先，看來甚適的速度仍高，六化郎四十碼最佳，操練正常，由鄭棣池出策，有突襲半冷門希望。

綜合結論：風雷令質新態勇，屬於首選；紅寶步伐雄壯，屬於次選；冷馬密底算盤。

飛快輕磅靜極思動
金手指光亮可突襲

第七場：長途一哩二五賽事，戰略的運用，頗為重要，配搭佔了些微優勢。鄭棣池的飛快，多時操練，踏姿文靜，以逸待勞，近來狀態上佳，氣盈有綫，能作分段爭先，經磅有利，最為可取，有力爭雄。

金手指的質素仍未見底，上次九化郎一分五十二秒，輕易凱旋，第三段能加速，以後衝刺凌厲，佳態保持，長途預計有韌力，有突襲機會。

光亮路程最合，曾勝此程，速度甚高，多時校操，培養體力，狀態豪勇，有突襲冷門希望。

綜合結論：飛快輕磅，狀態已勇，屬於首選；金手指質態均優，屬於次選；冷馬光亮。

成豐久勇必然奮戰
慶相逢易配宜敲冷

第八場：成豐遲遲壯志未償，但難得久操，狀態甚勇，步伐雄壯，近期勇態又跨進一步，有力爭雄。

奔的狀態甚勇，分段有高速，路程最佳，多操多勇，氣勢甚盛，鄭棣池出策，駕輕就熟，有力突襲，宜留意臨場動態。

慶相逢上次突然加速，實力已露，在新馬階段，側重於短途功夫，起步可以爭先，此次由麥美倫出策，仍有力進襲半冷門。

綜合結論：成豐步伐雄壯，屬於首選；奔路程最合，屬於次選；冷馬慶相逢。

金榜回勇有力爭雄
瑞龍祥徵各有千秋

第九場：金榜由鄭棣池回策，多操態起，一哩最佳，全程有高速，走位有利，馬性乖巧，能放能鬥，難得回勇，配搭亦强，有力爭勝。

瑞龍的一哩亦佳，中段可以放出，留頭鬥後，亦有强勁，體力强壯，經磅出擊，由郭子猷回策，俠機進襲，有分頭時宜小捧。

祥徵質佳，狀態足以保持，臨弭大勇，但分段速度高，活潑有綫，由羅倫出策，得熟練之利，仍有力拋襲半冷門。

綜合結論：金榜姿態活潑，質高回勇，屬於首選；冷馬祥徵。

英偉王子步伐雄壯
殺博泰來俟機而動

第十場：林國强的英偉王子質佳路合，經磅上陣，最合時宜，上次短途五化郎後上無路，表現不俗，以後多番操練，洒開大步，氣勢豪雄，狀態更勇，勝望提高。

殺博馬性乖巧，平時操練不露鋒芒，出賽前段敏捷，可以快放四段，路程甚合，難得狀態又勇，有突襲機會。

泰來狀態又勇，上次班次無利，且出五化郎，乃綫路短，近事狀態更勇，最後試跑甚佳。

綜合結論：英偉王子質高態勇，屬於首選；殺博前速夠快，屬於次選；冷馬泰來。

晨操狀態最佳馬匹：神眼

馬名	時間	末段
美寶	五十七秒	末段廿七秒
龍心	五十三秒	末段廿六秒
新圖	五十七秒	末段廿七秒
飛沙	五十五秒三	末段廿七秒三
快樂天堂	五十七秒	末段廿七秒
虎跑	五十四秒三	末段廿七秒二
生利	五十四秒	末段廿六秒一
快樂軍人	五十四秒一	末段廿六秒一
保得利	五十五秒	末段廿六秒三
典郎	五十五秒	末段廿七秒三
神鷹	五十五秒	末段廿七秒
金手指	五十六秒一	末段廿七秒一
光亮	五十六秒一	末段廿七秒一
金榜	五十四秒四	末段廿六秒四
瑞龍	五十五秒	末段廿七秒三
祥徵	五十六秒	末段廿六秒一
殺博	五十五秒	末段廿七秒
泰來	五十三秒三	末段廿五秒四

（以上試跑均係半哩）

冷馬精選

我勝輕磅又逢態勇

前天，提供三匹冷馬，中了一匹愛美神，為全日派彩最高，堪稱不俗。不少時候，冷馬無影無蹤，是意中之事。今日第三場的我勝，狀態很佳，已是快試幾課，氣力增長，梁錦垣出策，宜於敲冷。

一氣呵成質素很高

第四場一氣呵成的質素很高，近來兩課快六化郎，惹人憧憬，由梁存恒出策，必然快放，俠機進襲，宜於敲冷。

聰明人回勇宜敲冷

第九場勇馬很多，大部份都適合路程，告魯士出策的聰明人，操足參回勇，負一三三磅出擊，宜留意冷門動態。

陶業駿

工商晚報 文王貼士

（第一場）副選：大家好（鄭飛雲）　正選：威望（劉福雄）　副選：好嘢（黃明燊）

（第二場）副選：金諾（蘇國仁）　正選：美麗（鄭棣池）　副選：新圖（李家强）

（第三場）副選：安樂至寶（趙仕端）　正選：飛沙（李家强）　副選：士露成（何華）

（第四場）副選：生利（鄭棣池）　正選：快樂軍人（郭子猷）　副選：大好（何國英）

（第五場）副選：保得利（郭子猷）　正選：必圖利（彭利來）　副選：和味（陳浩祥）

（第六場）副選：密底算盤（鄭棣池）　正選：紅寶（郭子猷）　副選：風雷令（施羅華）

（第七場）副選：光亮（何國英）　正選：金手指（彭利來）　副選：曬至心靈（梁存恒）

（第八場）副選：慶相逢（麥美倫）　正選：奔（鄭棣池）　副選：成豐（郭子猷）

（第九場）副選：瑞龍（郭子猷）　正選：祥徵（羅倫）　副選：金榜（鄭棣池）

（第十場）副選：殺博（何國英）　正選：英偉王子（林國强）　副選：生日餅（陳曜仁）

老温貼士

馬號	馬名	磅數	騎師
第一場	第七班 六化郎四十碼 紅牌生賽（孖寶）		
一	大家好	一四一	鄭飛雲
六	好嘢	一四二	黃明燊
十一	威望	一三七	劉福雄
第二場	第四班 一哩 孖寶及連贏位		
二	美麗	一四二	鄭棣池
四	金諾	一四五	蘇國仁
十一	新圖	一三八	李家强
第三場	第七班 六化郎四十碼 連贏位		
三	飛沙	一四二	李家强
二	安樂至寶	一四六	趙仕端
七	快樂天堂	一三七	梁存恒
第四場	新馬 一哩 連贏位		
一	生利	一四八	鄭棣池
四	快樂軍人	一四八	郭子猷
七	虎跑	一四三	何華
第五場	第四班 一哩 連贏位		
一	保得利	一三九	郭子猷
九	和味	一四四	陳浩祥
三	必圖利	一四五	彭利來
第六場	第三班 六化郎四十碼 連贏位		
二	風雷令	一二四	施羅華
九	紅寶	一四四	郭子猷
一	密底算盤	一四五	鄭棣池
第七場	第三班 一哩二五 連贏位		
六	飛快	一三八	鄭棣池
五	金手指	一四三	彭利來
三	光亮	一四七	何國英
第八場	第七班 六化郎四十碼		
五	成豐	一四四	郭子猷
二	奔	一四二	鄭棣池
六	慶相逢	一四六	麥美倫
第九場	第四班 一哩 連贏位		
三	金榜	一三九	鄭棣池
七	瑞龍	一三七	郭子猷
一	祥徵	一四〇	羅倫
第十場	第三班 六化郎四十碼 連贏位		
八	英偉王子	一三八	林國强
六	殺博	一四八	何國英
十一	泰來	一四三	何華

當日孖寶：第一場 大家好　好嘢；第二場 美麗　新圖

連贏位佳選：第三場 安樂至寶　飛沙；第四場 生利　快樂軍人；第六場 風雷令　紅寶；第九場 金榜　瑞龍

工商日報 馬經

童財運 貼士

第一場（孖寶）　好嘢　大家好　鴻運

第二場（孖寶兼連贏）　美麗　新圖　金諾

第三場（連贏位）　再包　飛沙　安樂至寶

第四場（連贏位）　快樂軍人　生利　虎跑

第五場（連贏位）　保得利　必圖利　典郎

第六場（連贏位）　密底算盤　紅寶　跑過先

第七場（連贏位）　金手指　光亮　曬至心靈

第八場（連贏位）　慶相逢　成豐　奔

第九場（連贏位）　祥徵　再勝　瑞龍

第十場（連贏位）　仙姬　泰來　英偉王子

獨贏穿雲箭：快樂軍人——保得利——慶相逢

連環位：新圖——飛沙——典郎　成豐——再勝

當日孖寶：美麗——好嘢

心水連贏位：快樂軍人——生利　保得利——必圖利　慶相逢——成豐

各場排位及配搭

第一場　第七班　六化郎四十碼（紅牌生賽）（當日孖寶第一關）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	大家好	一四一	鄭飛雲	4	殷
②	至尊寶	一三九			朱
③	奇士	一四七			區
④	長島	一四六			皮
⑤	鴻運	一四四	林憲利	5	吳
⑥	好嘢	一四二	黃明燊	1	蘇
⑦	高臨	一四一			殷
⑧	馬亨	一四三			蘇
⑨	豐收	一三三	吳摩知	3	朱
⑩	上岸	一四〇			蘇
⑪	威望	一三七	劉福雄	2	趙

第二場　第四班　一哩（當日孖寶第二關）（由第二場打後附設連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	美國生菜	一三六			亮
②	美麗	一四二	鄭棣池	3	區
③	海上霸王	一三五	鄭飛雲	1	吳
④	金諾	一四五	蘇國仁	4	殷
⑤	必博	一四六			陝
⑥	和平萬象	一三五	何國英	6	蘇
⑦	龍心	一四四	麥美倫	5	紅
⑧	振翮	一三五			朱
⑨	中霸	一三七	游定柱	7	史
⑩	萬好	一四四			趙
⑪	新圖	一三八	李家强	2	蘇

第三場　第七班　六化郎四十碼

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	雷音	一三六			貝
②	安樂至寶	一四六	趙仕端	3	吳
③	飛沙	一四二	李家强	6	蘇
④	勇童	一三三			朱
⑤	我勝	一三三	梁錦垣	5	紅
⑥	再包	一三七	鄭棣池	2	區
⑦	快樂天堂	一三七	梁存恒	4	陝
⑧	士露成	一三三	何華	1	米
⑨	新勝	一三六			蘇
⑩	得勝將軍	一四二			朱
⑪	萬應錢	一四七			趙

第四場　新馬　一哩

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	生利	一四八	鄭棣池	3	區
②	寡靜	一四三			米
③	飛龍	一四三			殷
④	快樂軍人	一四八	郭子猷	6	皮
⑤	人之靈	一四八			陝
⑥	夜遊客	一四八	彭利來	1	蘇
⑦	虎跑	一四三	何華	5	米
⑧	銀凰	一四三	梁錦垣	4	史
⑨	一氣呵成	一四八	梁存恒	7	吳
⑩	雪蹄鳳	一四八			陝
⑪	大好	一四三	何國英	2	趙

第五場　第四班　一哩

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	保得利	一三九	郭子猷	3	貝
②	寧靜	一四六	蘇國仁	4	史
③	必圖利	一四五	彭利來	5	蘇
④	大膽	一四五	林國强	6	殷
⑤	典郎	一四八	梅道丕	8	陝
⑥	萬事無礙	一四六			紅
⑦	衛星	一三七			趙
⑧	閃電天	一三三	鄭棣池	7	朱
⑨	和味	一四四	陳浩祥	1	吳
⑩	力搏	一三七			蘇
⑪	小英雄	一三六	何華	2	紅

第六場　第三班　六化郎四十碼（聖佐治杯）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	密底算盤	一四五	鄭棣池	5	張
②	風雷令	一四一	施羅華	10	貝
③	安娜	一三五	彭利來	6	蘇
④	時寵	一四八	衛林士	9	皮
⑤	仁仁	一四六	陳曜仁	8	吳
⑥	飛騰	一三六			朱
⑦	飛達	一四二	唐宏洲	2	趙
⑧	即勝	一三八	麥美倫	4	蘇
⑨	紅寶	一四四	郭子猷	3	紅
⑩	跑過先	一四三	告魯士	1	米
⑪	愉快	一三三	李家强	7	蘇

第七場　第三班　一哩二五

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	媚惑	一三八			紅
②	曬至心靈	一三五	梁存恒	8	貝
③	光亮	一四七	何國英	5	蘇
④	勇勝	一四五			史
⑤	金手指	一四三	彭利來	7	蘇
⑥	飛快	一三八	鄭棣池	4	蘇
⑦	優景	一四五	蘇國仁	3	亮
⑧	艷陽天	一三三	梅道丕	6	殷

第八場　第七班　六化郎四十碼

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	受毅力	一四二			紅
②	顯童	一四四	莫雅灼	2	蘇
③	奔	一四二	鄭棣池	5	皮
④	金安	一三三	梅道丕	7	殷
⑤	成豐	一四四	郭子猷	3	朱
⑥	慶相逢	一四六	麥美倫	1	吳
⑦	專錦標	一四〇			區
⑧	友誼萬歲	一三九	何國英	4	蘇
⑨	先得	一三九	彭利來	8	米
⑩	特獎勵	一四二	蘇國仁	6	朱
⑪	絕世美人	一四七			史

第九場　第四班　一哩

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	祥徵	一四〇	羅倫	7	陝
②	錦衣	一三七	陳曜仁	6	吳
③	金榜	一三九	鄭棣池	8	區
④	再勝	一四四	衛林士	5	皮
⑤	美輪	一四四			殷
⑥	蘭花	一四五	李家强	1	蘇
⑦	瑞龍	一三七	郭子猷	4	陝
⑧	全家福	一三九			亮
⑨	黃金剛	一三七	蘇國仁	2	紅
⑩	聰明人	一三三	告魯士	3	朱

第十場　第三班　六化郎四十碼

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	生日餅	一四二	陳曜仁	4	張
②	開心	一三三	梁存恒	5	貝
③	寶島	一四二	彭利來	1	蘇
④	飛輪	一三四	梅道丕	3	殷
⑤	老友記	一三八	劉福雄	11	蘇
⑥	殺博	一四八	何國英	12	蘇
⑦	神鑑	一四七	梁錦垣	8	史
⑧	英偉王子	一三八	林國强	10	朱
⑨	大飛俠	一三七	麥美倫	9	吳
⑩	仙姬	一三七	郭子猷	7	皮
⑪	泰來	一四三	何華	2	趙
⑫	樂宜	一四六	莫雅灼	6	紅

銀牌準決賽尚未了
東昇流浪各無所獲
加時再賽仍成和局

【本報訊】晉級加時比賽，仍不分勝負的流浪與東昇銀牌足球準決賽，昨天又在加時比賽下，賽成零比零和局終場。兩隊須于兩週內擇期再決高下，俾決定誰得決賽權。

于本月五日對壘時，經過一百一十分鐘惡戰，仍是一比一平手的東昇對流浪銀牌足球準決賽，昨天在政府大球場再續未了緣。不料九十分鐘賽過，雙方均交白卷，加時比賽，亦兩無紀錄，就以零比零和局終場。

流浪因葛蘇强脚傷未愈，佐治則投入昔界昨天雖有到場，也沒有上陣，流浪追得用預備組球員石智勳與陳萬和分別接替。東昇弃場人脚，與原定不變，排出最完整陣容應戰。

比賽過程是緊張有餘，惟缺乏精彩，雙方都是守衛强，而鋒力不足，故賽足一百一十分鐘，均無法打開紀錄。

東昇昨天守得相當嚴密，葉錦洪、衛佛僑及廖錦明，均能穩守崗位，瓦解流浪不少攻勢，使流浪前鋒不易有滲入起脚叩關機會。

可是，東昇前鋒埋門工夫倘未到家，加以林英傑又不時露後助守，鋒力更打折扣。下半場王照保及何耀强，雖曾分別有過兩次妙射，但為盧德權妙手救去，終致不能射入一球。

流浪因為佐治及葛蘇强兩員鋒將好手缺陣，贏波本錢大減，聯絡既差，長傳急攻，又因高空球多為葉錦洪頂出，而不能得逞。

在流浪的鋒綫中，陳萬和、黎寶忠、周啟然不濟，葉尚華、姚卓然亦沒有多大作用，較有威脅的，就祇有一個李國强，進攻的鋒力，自然不能攻破東昇守衛森嚴的後防。

不過，流浪的守衛演出却不錯，門將盧德權及中堅萬柏華，更是流浪後防較為突出的守衛。

上半場比賽至廿四分鐘，流浪在東昇禁區外，近底綫處得罰球，由李國强主踢，直射入網，但此乃間接罰球，直接射入自然無效。不然，流浪不難就以此球淘汰東昇進得決賽權。

政府大球場昨天有一萬零九百多人參觀，券款進賬二萬二千餘元。

雙方壘戰難解難分
李國强曾射入不算

序幕戰友誼賽，港青年軍以八比二大勝學聯收兵後，東昇對流浪銀牌準決賽，即然開戰火。交鋒後，雙方均擊某擊打，互有攻守，但均無大驚險。十一分鐘，東昇進軍，胡順華出擊，一記底綫傳中，王照保趕前射門，操路過急，搖球出界外，無功而還。

東昇解圍後，揮軍反撲。十二分，王照保底綫傳中，何耀强在右翼門，流浪幸得盧德權把關，[illegible]

[illegible]

下半場流浪調整陣容，[illegible]

加時再賽仍無紀錄

[illegible]

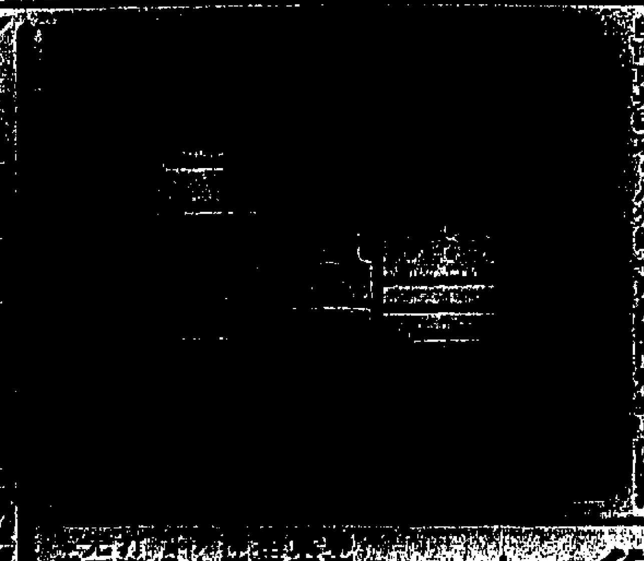
電話與東方陣容

（東昇）[illegible]

（流浪）盧德權 [illegible]

（東方）[illegible]

（電話）[illegible]



甲組足球聯賽積分表（截至四月十四日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	十九	十五	二	二	七五	十九	卅二
南華	十六	十三	一	二	六一	十六	廿七
東方	十七	十三	一	三	五十	卅五	廿七
東昇	十八	十	二	六	卅四	廿五	廿二
元朗	十八	八	三	七	四一	四十	十九
流浪	十七	八	二	七	卅四	廿八	十八
警察	十七	八	一	八	卅九	卅八	十七
九巴	十八	六	四	八	卅四	四三	十六
電船	十六	六	三	七	廿五	卅二	十五
陸軍	十八	五	一	十二	卅二	四七	十一
消防	十六	二	〇	十四	十二	五十三	四
[illegible]家	十八	〇	〇	十八	十三	八一	〇

復活節續演足球聯賽
電話今戰東方
下午四時半在花墟交鋒

【本報訊】甲組足球聯賽，[illegible]

[illegible]

希慎盃保齡賽
隊際賽今決戰

【本報訊】南華會主辦的希慎盃保齡球賽，[illegible]

昨被趕出場
星島門將朱柏和
四比二仍擊敗九巴

【本報訊】九巴仍[illegible]

[illegible]

雪蘭莪中華籃球隊
今出戰[illegible]
頭場乙組僑聯對中僑

【本報訊】雪蘭莪男子籃球隊，今夕八時半，在九龍伊館舉行，由本港男籃冠軍消防，迎戰馬來西亞雪蘭莪中華中學校友隊。頭場七時半，乙組友誼賽，僑聯對中僑，門劵一元二毫。

雪蘭莪中華中學校友隊，由副團長孫瑞龍率領，於昨日下午七時十分，由吉隆坡乘機抵港[illegible]

[illegible]

市聲

山川人物　抱眞子神話

李孔修，又名子長，自號抱眞子，順德大良人。家貧好學，薄功名，厭富貴，精繪事，爲陳白沙賞識，使受業爲門人。前人有謂：「白沙之學，孔修得其眞。」

・盧谷・

才藝卓絕人物，傳之者往往故神其說，誇大渲染，以驚人傳，若眞有其事者。中國古代至多，歐美亦然。爰錄明代粵東名畫家一事，以供談柄。

明朝萬曆年間，李孔修，後名子長，號抱眞子，順德大良人。僑居廣州高第街，家貧苦學，及長，薄功名，厭富貴，精繪事。親戚咸促其考試，擬光門閭。有日，徇情赴考省試，入場不堪搜查吏搜檢，憤然將圖硯擲去，不顧而走。後爲謀衣食計，寧爲魚販，混跡市場，以求生活，暇則喜寫繪畫，不覺其苦。所居破屋，不蔽風雨，時則高歌朗誦，或揮毫描繪，所寫人物、山水、花鳥、蟲魚，靡不肖妙，自以爲樂。數年後，適新會大儒陳白沙（獻章）建「嘉會樓」講學，得暇閱之介，爲白沙賞識，使受業爲門人。子長深刻體會白沙思想，故前人有謂：「白沙之學，孔修得其眞。」

子長，不祇繪畫出衆，書法、詩詞亦有卓絕才華，平日操行廉潔，生活以賣畫維持，當時仕宦中人，因其爲白沙門人，往來趨者不鮮，尤珍視其畫，有逢至寶。但子長不輕予人以畫，要知求畫者眞德行，否則雖酬重金，亦不予之。時有宦者慕其畫，迭遣員饋求賜畫，子長經久仍未動筆。及後該宦者親到寓所懇求，促其揮毫，子長爲再情面，勉強揮寫，繪畫幾尾未有點睛之雜沙魚（又名龍利），宦者驚異之，指畫曰：「先生！所繪者魚，皆未點睛也。」子長曰：「余凡繪魚，皆不點睛，如要點睛，是容易之事，但不能令畫上之魚見水，否則魚躍水中，不復得矣！」宦者以爲妄，不信，要求點睛，子長無奈將魚一一爲點睛，再三致囑，然後相別。該宦者在回家途中船上，路經西南城之胥江（三水縣屬），詫親此畫，不期畫中之魚，紛紛躍入江中，祇留白紙一幀。至今民間盛傳謂胥江之鰜魚，是李子長所繪之魚遺種云？其實，以神話傳頌李子長淡薄名利，輕蔑權貴之關揣耳。

又一傳說：李子長所繪之貓，一經懸掛壁上，可保一室無老鼠出沒其間。並謂有朱門人家，懸有李子長「百鳥圖」一幀，於失火時，火光烟霧中，突見該人家飛出禽鳥，數以千百，此皆人民愛戴子長高潔品德、才華技巧而譽之者。

孔修自從陳白沙遊，復與明朝弘治年間享有名宦湛甘泉（若水）、霍渭厓往還，成爲一時之名彥。其作品題詩者：有陳白沙之山水，胡方之騎驢圖，陳宦之抱眞子自畫小影，番禺楊勛之李子長故居自寫眞像。子長享壽九十，霍渭厓題碑曰：「明抱眞子先生李子長之墓」葬於西樵山麓。

計。以上輾轉傳說固屬神話，然，此皆人民愛戴子長高潔品德、才華技巧而譽之者。

寂寞的荒原

在十歲以前，我迷信鬼神，在十歲以後，我駁斥一切宗教理論，認爲全是虛妄無稽，但是現在多讀了幾年書，在腦裏多翻了幾個觔斗，我反爲變得迷惘了。

我們憑甚麼去否定神的存在呢？最殺偉大的科學家也免不了歸於塵土，與草木同腐啊！

但是如果有神，祂又在那裏？我向着窗外，望着那深沉的夜空，它沉默着，不給我一個解答。

十五

午睡醒來，一看錶，已經是下午四點多鐘了。陽光從窗外射進來，地上印着斜斜的方格子。

我伸了個懶腰，全身是說不出的慵倦。我決定吃完晚飯後才去醫院看建樹，因爲今天早上我已去過一次。

他的精神比較前幾天好多了，按摩和運動對他的失去了功能的肢體也很有幫助。醫生說現在主要是保持他的肌肉不致因爲廢用而萎縮，至於恢復功能還是日後的事。

昨天我們替他買了一張輪椅，如果情況繼續好轉，下星期就接他回家。誰會想到那樣壯健活潑的一個人，竟要在輪椅上過日子呢？而且這一段日子到底有多長，誰也不能保證。

我站起身，在窗前深深地吸一口氣。我希望夏天的輕風，會吹去我心頭的鉛塊，即使是短暫的一瞬也好，這幾個星期，心情實在是太沉重了。

門鈴忽然叮叮地響。我趿着拖鞋，披上一件外衣走出去。

打開門，原來是隋肯林和李錦聰。

「沒想到會是你們，請進來吧！」我笑着說。

「高先生，您好！」肯林說。

他瘦了不少，蓬亂的眼睛顯得更大了。給兩道濃密的眉毛壓住，更給人一種沉鬱的感覺。

「我們這時候來，不會打擾您吧？」錦聰問。

「不會，不會，今天是禮拜天，我沒有事。」我讓他們坐下，給他們倒了兩杯茶。

失踪的女神

上湯文武

三十：玉蘭計劃成功

白興聽了這話，更加吃驚，別說另有對付辦法，就是招待記者這一絕招，已是吃不消了，因此忙說：「玉蘭，我沒有心騙你、拋棄你，你何必這樣做呢？」

「你有了太太，竟說沒有，這，還不是騙我？還有，你要我不要再來逗你，而又不肯買樓給我，這，還不是立心拋棄我嗎？」玉蘭滔滔的說：「白興，你既不肯，難怪我不發呀：……」

「玉蘭，別要吵了，我就買了那層樓給你吧。」

玉蘭聽了，馬上牽着白興走出客廳，像下命令似的說：

「你快和陳先生辦理購樓手續，一次過付款……」

白興本來想用分期付款辦法，交出首期之後便算，而今聽聞玉蘭這話，暗吃一驚，覺得這小妮子真夠辣辣。這時，置業公司已把契約拿了出來，並說：

「五萬五千元九五折，實收五萬二千二百五十元。」

「白興，付款。」

白興怕給女傭阿鑾知道，于是牽着那姓陳的職員到自己的房間去。並對玉蘭說：

「用分期付款的方法買吧。」

「我們有錢買樓，何必分期付款？」玉蘭豪氣的說。

在這種惡劣環境之下，白興終于忍痛的開了一張支票，打算吩咐那職員用自己的名字買樓，但，玉蘭卻搶出一着的先說：

「業主的姓名寫白玉蘭。」

「白小姐，白先生，你們什麼時候入伙都可以了？」那職員寫了一張收據給白玉蘭，說：「你拿着這張收據到我們公司再辦理其他手續吧。」

那職員走後，玉蘭舒舒的躺在床上哼着小調，白興卻氣得什麼似的，但他卻極力壓抑住火，說：

「玉蘭，我們還沒吃飯呢，到外面吃茶吧。」

「好，好，我做東。」

兩人吃完茶後，白興說要返寫字樓，馬上打了個電話給女傭：「阿鑾，我這幾天不回來了，如果白小姐來，你千萬不要開門讓她進來，同時，千萬不要把她的事告訴白太知道……」

白興以爲這樣便可以倒掉這場糟了。晚上找着程海到香香夜總會相見，想從他那兒探知太太的情況，他見了程海，便欣然的說：

「程先生，我已把玉蘭弄走了。我的太太現在怎樣？」

程海先嘆了口氣，然後蹙眉的說：

「白太不知爲了什麼，這幾天非常暴躁，他對我說真想自殺……」

「她想自殺？」白興吃了一驚，發抖的說：「爲什麼要自殺？」

「唉，白先生，這不是爲了你的事！」程海愛昵的說：「白太對你鍾情很深，我就心她不到的悲劇，也未可料！」

「很可能，很可能，白太光火的時候，兇得像一頭老虎，」白興談虎色變的說：「程先生，有便替我說些好話，暗示我沒有和別的女人來往了……」

短篇小說　爭妻

史蒂文生著　傑克譯

「我跟你在這裏一起抵擋敵人，」我回說：「即使你叫我走，我也不會離開一步！」

「富郎！」南靡微笑說：「可憐你遭逢變驪，自知今天一定完蛋！任你怎樣激我，也激不起我的火來。」

他又柔聲接着說：「你可知道，炎娴殺可憐的人，便是你跟我？我們都是三十歲的人了，沒有妻室，也沒有兒女，連商店都沒有一間給我們照料——大家都是窮困可憐的無主孤魂！如今呢，竟爲了爭奪一個女孩子衝突起來！好像大英聯邦幾萬萬女人中沒有一個女人！那不是大笑話嗎？你可記得那絕上的話——這樣的人，倒不如在頸子上繫一塊大石沉入海底好了。咱們且來喝一杯。」

末一句話，他粹然而發，但這個結論，音調沉重，並不輕率的。

我頗受感動，同意他的話。我們走入餐廳。南靡坐在餐桌畔，倒了一杯白葡萄酒，舉杯與眼相齊。

「假如你跟我乾杯，富郎，」他說：「我一定喝乾。要是形勢無可挽救，你作何打算？」

「天曉得！」我答。

「好，」他說：「現在將這杯酒祝福：「義大利萬劫不復！」

整個下午，便在那煩厭、無聊和焦慮中度過了。南靡與葛娜在廚下做菜，我的工作是陳列餐具。我走進走出的時候，總到他們的談話，很感驚異，竟把我扯入去做題材。南靡說，又把我們三人的問題糾纏在一起，向葛娜調笑，問她選擇誰做夫婿。

他拋到我，大雜着情感成分，並沒有偏見批評我，此外祇爲他自己的劫難發愁。

這一來，觸動了我的感情，眼中忍不住含着滿眶熱淚。

想起我們不久便同歸於盡，最後，我想——也許是可笑的想法——這裏我們三個，都具有特質的人格，卻犧牲生命去保衛一個極沒人格的銀行老闆！晚餐以前，我從樓上的一道窗口外望。那時白日將盡，海灘上一片荒涼，那個傢伙以待的箱子，依然照着放着，沒有人碰過。

奇情短篇小說　遺囑

中田耕四郎原著　南江譯作

六　受托人權力實在太大

孫露茜小姐說：「我也不過祇是向他提及你的名字而已。」

「唔。」王元森律師說：「難怪他知道來找我了。」

「你這樣子說，他必不感到滿意吧？」

「當然他不會滿意，但，我祇能夠這樣子對他說。」

「那麼，我祇有今晚見到他時，我再對他說。」

「據他說，你對遺過到動聽？有這一回事嗎？」

孫露茜突然很倔起來，但，很快就平復，婉說：「雷守信這人，是十分衝動的。」

王元森祇笑了笑。他說：「孫小姐，我已在法院取得你父親遺囑的謄本。」

「你認爲公平嗎？」

「在遺囑的意義上，是沒有甚麼公平不公平的，因爲立遺囑的人，有支配他自己物業、財產及任何所有的權力與自由。」

「受委托人對於遺囑處理權力，豈不是太大嗎？」

「對了，不過那是遺囑上賦給他的權力。」王元森律師說：「而且，他對遺囑上規定的條款，更有很大權宜行事的權力呢。」

「對於我結婚年齡的限制，是否有變更的餘地？」

「在法律上，我可以替你取得某些結婚的自由，可是，你卻違反了遺囑的條款，到那時，你舅父便可根據條款，而取銷你一切在遺囑上應該接受的遺產。因爲他有這種權力。」

「我擔心的就是這些，」孫小姐說：「而我要你替我解決的也是這些。」

「在條款中，可有着對你有利的一項，那就是說受托執行遺囑人，如果死亡或無能力拒絕繼續去執行，這個受托權就可以全部轉移給你。」

「是的，這一點我已知道。」孫小姐說：「你可在這項條款下，替我想辦法嗎？」

「我可以從受托人的能力上發生懷疑，這一點去取銷他的受托資格。」王元森說：「這恐怕是唯一可走的途徑了。」

孫露茜稍稍露出笑容，她說：「你對我舅父有認識嗎？」

「不認識，你是指甚麼呢？」

「我是說：我舅父是一個十分小心謹慎的人，而且是一個十分自滿自足的人。」

「你這話是甚麼意思呢？」

「我是說，你要找到他的錯處，或改變他的意志，是一件不很容易的事。」孫小姐說：「不過，我以爲仍有一條路子可走。」

「那是甚麼呢？」

「就是要透過周甚發這個人。」

半靜寂地帶

丹尼

賽完賽馬，今天又賽馬。

「春風得意馬蹄疾，」中國的詩人中，原來早就有馬迷。

× × ×

一連四天假期，今天是最後一天。不少人，明天才是「受難日」的開始。

× × ×

巴黎市長夫婦來港度假，參加希爾頓酒店正在舉行的「四月在巴黎」酒會。其實巴黎市長夫婦需要的，是「四月在香港」。

× × ×

美國一個新婦，在洛杉磯和她三個女兒同時舉行婚禮。

今日結婚，明日生子的事例已多，但今日結婚，今日同時嫁女，到目前爲止，「祇此一家」耳。

瘟君夢

第十四回　作亂志相投三兇結義　孤軍難自立二股同流

毛澤東看見兩人正坐着談天，笑道：「好哇，我就是來找你們談天，原來你們已經談上了。」

兩人連忙讓坐，毛澤東坐下又掏出吳鹿牌紙烟點着火，衛士取出茶葉，泡上一杯茶送過來。

毛澤東呷一口茶，噴兩個烟圈，說道：「你們都是好同志，祇是生活太單調了，從事革命一定要有多方面的嗜好，否則不能收效啊同志。」

胡少游說道：「我們兩人都在軍隊中過的生活太久，正規軍人生活一向是嚴肅的，所以養成了習慣。」

毛澤東說道：「你們兩人祇要肯跟着我走，大家團結在一起，我擔保你們有好日子過就是了，你們不抽烟可以有別的娛樂，總使生活過得滿意；否則，我們爲什麼要革命，必須要先改變自己的生活。」

胡少游實在不願意聽這一類的話，故意岔開話題問道：「毛同志，你這邊目前有多少人槍？」

毛澤東噴一口烟圈，問道：「你們呢？」

胡少游說道：「我們這一團共有三個營，一個特務連，一個步砲連，一個衛生隊，一個通訊排，全團官兵有一千八百多人，武器方面有迫擊砲四門，重機槍八挺，步槍八百七十餘枝，駁殼手槍三十二支，同我們一起來的還有宜章獨立營，宜章、郴縣赤衛隊和各鄉團人員三千餘人，也有一千多支槍。」

毛澤東聽罷臉上一青一白，到後來連連伸舌頭道：「這是你們的多，我可沒有這麼多的人槍。」

龔楚看出毛澤東內心的不安，說道：「不論哪一方面的人槍，都是革命的力量，革命由毛同志領導，所有的實力自然要歸毛同志指揮，決不會分出彼此。」

毛澤東聽到這句話似乎放下心，臉色又變得正常，說道：「龔同志，你實在是個明白人，有許多事我們彼此心照，我這個人得人一點好處都忘不了，你敬我一尺，我敬你一丈，我絕不是一個忘恩負義的人。」

龔楚見毛澤東無頭無腦說出這些話，一時反而不知怎樣接腔才好。

沉默一時，毛澤東又問道：「朱德同志什麼時候能到郴縣呢？」

龔楚說道：「我想明後日也該到了。」

毛澤東說道：「我想明天動身去郴縣，等候朱德同志。」

龔楚說道：「毛同志何必自己去，祇要派個人在郴縣等候，告訴朱德同志我們已到了水口，請他即率隊來水口會合就成了。」

毛澤東道：「這樣似乎不大恭敬，還是我自己去一趟好些，不過，沿途不知有沒有情況，我想隊伍先行，你同胡同志率二十九團作爲掩護，如果遇到敵人，你們要幫助我。」

胡少游說道：「沿途沒有敵人。」

毛澤東笑道：「萬事都有個意外。」

龔楚說道：「既然毛同志覺得需要，我們遵令就是了。」

毛澤東十分高興，再三道謝，始躬辭出。

歷史小說　花見羞

徙洛

「太夫人，如果齊王繼任……」

朱水秀蹙了眉：「我們的處境的確艱難了！那回事件，他祇派兵包圍監視，是因爲皇上還在鄴城，一旦皇上大逝，那就不會如此客氣了！太夫人，我想，我們要爭取時間……」朱水秀沉沉地說出：「太夫人，我以爲，汴京不可居！」

「這時候，我無法作任何提議的，水秀，我告訴你，我今天要求入宮，列名妃嬪，皇上並不同意，他說，他會安排，我無法想透他如何安排我！」花見羞直率地說：「不過，我相信，皇帝不會要我殉葬的！」

朱水秀緘默了，她對皇帝的觀念和女主人不同，她以爲，女主人是以色相事君的，一旦皇帝要死了，不再能享受一名美色，作茨寥蒸雞之事，何嘗沒有可能？但是，她不能說。

「我很亂，希望多有幾天時間，也希望能再見皇上一次！」花見羞低喟着：「這希望，祇怕不容易達到，水秀，今天所見的皇帝，已經落了形，除非有靈丹妙藥，祇怕不容易回春，而且，日子也不會久……」

危難，一重又一重，關口，一個又一個，她度過了一次又一次的危機，然而，新的危機又接踵來臨！

本信念，也發生了動搖。

她想：從前祇是運氣好……

她想：現在，我的運氣已到了盡頭……

命運之說是無從解釋的。但是，人在鑽入了命運的牛角尖之後，就不能自拔了！

她自苦着，有時，她深信石敬瑭會對自己安排的承諾；有時，她又有懷疑——那不是疑石敬瑭而是疑心石敬瑭的權力是否能在死後有效？

第二天一整天，鄭國公府邸平安無事。

第三天的午前，皇帝的詔命到了：皇命：鄭國公李從益徙洛陽安置！

這一道詔命使得鄭國公府邸中惶恐，通常，徙置不會是好事。花見羞也無法了解，不過，她明白，這就是皇帝對自己的安排，但她不以爲這安排對自己是好的。

到了下午，晉皇朝第一號寵臣桑維翰來訪問了——他在內堂和花見羞密談，解釋皇帝徙移的用意，並且說明，皇帝另有密令給予留守洛陽的兵將保護。最後，他說：

「皇上希望太夫人早些赴洛陽！」

花見羞於錯愕中終於恍然大悟，她悲戚地說出：「丞相，皇上的身體真的不濟了？丞相，請你立刻爲我先容，我要再見皇上一次！」

流水年華

夏瑞平

「西娜，這件事對我們太重要啦，今晚我們應該好好慶祝一番，上飯店去大吃一頓，玩到半夜才回來！」

「忙什麼，等錢到手再玩也不遲。」

「我的嘴淡極了，我眞想上飯館吃一頓。」

李西娜想起自從到香港以後，一直都過着節衣縮食的生活，爲的是找不到錢建三。現在既然已經找到地址，今後的生活問題就解決，丈夫想出去玩玩，上飯館享點口福，也不能算是奢侈。她便對他說道：「好吧，我們順便去看場戲，我已很久沒有看好的西片了。」

「來吧，西娜，」高國鑲拍拍膝頭說：「我又有興致抱你了！」

「別那麼開心，錢還沒有到手呢！」

「你說得眞奇怪，錢伯伯同我父親是四十年的朋友，又有百拜之交，難道會拿不到錢？」

「錢當然是不成問題，可是要拿到手才能算是我們的呢！」

「不要擔心，我們並不是向他借錢，而是把託他保管的錢拿回來而已。」

李西娜將那張地址收藏進皮包的內層，拉好拉鍊，然後走到高國鑲身邊，在他的膝蓋上坐下來。

「西娜，好日子又來啦，」他親着她的臉說：「有了這筆錢，我們就可以逃出這個平民區，到高尚住宅區去找房子了。」

「我不以爲我們可以隨便花錢，我們得爲長遠的日子着想着想。」

「住一層好房子祇要幾萬塊錢就行了，我們還留着七十多萬呢！」

「我們應該留着這筆錢做生意呀！」

「當然要做生意，我不想坐着把錢吃光。」

李西娜輕輕嘆口氣，說道：「別人都說我是看中你家的財產才嫁給你的，這種話眞叫人受不了！我希望你在海外新創一番事業，也好讓我出口氣！」

「何必去聽這些話，由他們去說吧。」

「現在你已換了一個環境，要過獨立生活了，你得把脾氣改一改！」

「我的脾氣有什麼不好？」

「當初你家裏有十二個男女傭人，你要什麼祇消開一聲口就行了，現在你連一個傭人也沒有，可是少爺脾氣卻沒有改。」

「我向你耍過少爺脾氣嗎？」

「多少還有一點，你沒有在家裏帶過我一點忙呀！」

「家裏沒有什麼事情要我來做吧？」

「你得替我掃一下地，疊一疊被，因爲我有許多事做，光是洗衣和燒三頓飯就夠忙的了。」

「那末這兩件事歸我好了。」

他們親了親嘴，李西娜用一個指頭在丈夫的額上點了幾下，說道：「從現在起，我要改造你了！」（八）

娛樂　荷李活　黃金　京華　樂都　國寶　民樂　眞光　亞洲
已過百萬大關　續向高峯挺進
五十萬觀衆作證　眞材實料抵到極
THE GOLDEN SWALLOW
假期娛樂・本片第一
SHAW SCOPE
打鬥好過獨臂刀　氣勢尤勝大刺客
邵仁枚出品　張徹導演
王羽　鄭佩佩　羅烈　趙心妍

「賊阿爸」這回變了：占士高賓
從影以來最奇，最妙，最引人入勝之作！
T.P.A.
注意地點映期

九龍城　國際　今天選映
龍虎門　花街
三原葉子　竹脇無我　主演
今日十點半映西片

倫敦　新都　仙樂　國賓
絕中片的巨片
今天五點半早場
大排長龍
樂蒂　趙雷　喬宏　范麗　容蓉　王萊
監製 朱國良　製片 楊曼怡
CATHAY SCOPE

國寶
連日狂滿今第五天
決鬥惡虎嶺
七彩封神榜

民樂
明天四場獨家選映
七彩闊幕
野姑娘
花月佳期
樓上佳人

紐約大世界
越越映旺

明天提前定座

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，恕以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆赫。

【六時卅分】時代曲。【七時】粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，常識解答。四十分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，空中問答。三十分，綜藝價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語、潮語新聞，特別報告。二十分，媽媽講故事「飛箭」，音樂。【十時】點唱節目。四十五分，故事「四漢演義」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞。卅分，時代曲。【十二時】粵語新聞，本地及外來牛隻及生豬批發價格報導，諸談「禍由多多」。十五分，音樂小曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「鮫路」。【一時】空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄。【二時】國語新聞，特別報告。三十分，京曲「銀屏公主」。【三時】粵語新聞，京曲⊖蘇菲，⊜羅成叫關。三十分，中華故事。四十五分，時代曲。【五時】粵曲及時代曲。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞。三十分，農產品市價報導。【七時】粵語新聞。【八時】歐洲及本港新聞報告。五十八分，天氣報告。【九時】粵曲「風流才子俏丫鬟」。五十九分，漁民天氣預告。【十時】粵曲「官塲現形記之金殿驚奸」。【十一時】粵語新聞，倫敦來鴻。三十分，粵語新聞。【十一時】「挑女婿」電影插曲。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

麗的銀台

【六時二十八分】進行曲。卅分，轉播港台特別報告及粵語新聞。【七時五分】希望在人間。十五分，天氣預測，節目報告。英語教授。三十分，時代曲。【八時】新聞報導，天氣及節目報告。【九時】新聞報導，街市行情。廣東音樂。今日事。朝話「修身齊家」。【十時】轉播港台新聞簡報。小說「八卦棍宗師」。【十一時】粵曲。【十二時】新聞報導。四十五分，粵語流行曲。【一時】小說「遙遠姻緣」，天氣報告。【二時】國語新聞，粵曲。【三時】轉播港台粵語新聞。【四時】社會服務。【五時】粵曲。【六時】歌唱劇化小說。【七時】新聞報導，天氣及節目報告。【八時】粵劇，小說。【九時】天氣預測，小說「魚腸劍」。【十時】新聞報導，時代曲。【十一時】新聞報導。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，早晨音樂，天氣預測。十五分，時代曲。【八時】新聞報導，天氣報告。【九時】今日事。十五分，街市行情。三十分，潮州劇「打嚴嵩」。【十時】東南亞歌曲「康王暖知府」。【十一時】故事「孤女貧兒」。客家山歌。【十二時】粵語小說「舞台春秋」。【一時】國樂。【二時】潮語小說。【三時】京劇「鐵頭鳳」。【四時】國語小說「天龍八部」。【五時】潮劇。【六時】新聞報導。【七時】潮語新聞。【八時】廈語小說「媽祖的傳說」。【九時】國語小說。【十時】國語小說「八卦棍」。【十一時】新聞報導。【十二時】完播曲。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【六時卅分】海員空中報告，清晨音樂。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，西樂。卅分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞及天氣報導。十分，天氣預測，賽馬貼士。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞及天氣報告，街市行情。【十時】報導東南亞各地天氣情況。賽馬貼士。社團簡報。轉播香港電台新聞報導，時代曲。卅分，小說「爸爸餓了」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，小說「逃亡記」。【一時】天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣預告。卅分，電影故事「慈母淚」。【二時】小說「煉石補情天」。卅分，電影故事「少女的春天」。【三時】轉播香港電台新聞報導，時代曲，天氣報告。卅分，粵語流行曲。【四時】一曲寄心聲。【五時】快樂家庭。【六時】轉播香港電台新聞報導，港九時事，天氣報告，賽馬成績報導。卅分，時代曲。【七時】新聞報告，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。【八時】轉播香港電台新聞報導。賽馬漫談。四十五分，歐西時代曲。【九時】電台新聞報導。十分，喜劇「成人之美」。卅分，歐西時代曲。【十時】新聞報告，天氣預測，港九時事。卅分，粵曲「李師師」。【十一時】新聞報告，港九時事。卅分，粵曲⊖冷月照孤墳，⊜出塞。【十二時】轉播香港電台新聞簡報，少婦日記。卅分，天氣報告。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【一時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。【六時卅分】海員空中報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告。【八時】轉播香港電台新聞報導。【九時】新聞及天氣報告。【十時】粵曲「紅鬃烈馬」。【十一時】天氣報告，貼士報導，時代曲。【十二時】故事「雞絕命」。四十五分，粵曲「瀟湘夜雨」。【一時】天氣報告。【二時】新聞報導，天氣報告。卅分，故事。【三時】粵曲「夜祭雷峰塔」。【四時】天氣報告，小說。【八時】天氣報告，賽馬漫談。【十時】轉播香港電台新聞簡報。【十一時】天氣報告，粵曲。【十二時】轉播香港電台新聞，天氣報告。【一時】廣播完畢。

中文電視

【四時五十八分】節目報導。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「冰山火線」。【六時三十分】世界新聞及天氣報告。【七時】明珠台。【八時】粵語片「復活」，張瑛、芳艷芬主演。【十一時十五分】新聞及天氣報告。【十一時】閉幕。

無綫電視

【四時三十分】翡翠台：粵語片「天齊寺會母」，由余麗珍、林家聲、梁醒波主演。【六時】明珠台。翡翠台：體育節目「快活谷賽馬實況」。七彩「驚世聖蹟」卡通片集。【八時】翡翠台：七彩片「花神」。新聞及天氣報導。明珠台。【九時】翡翠台：七彩西片「男爵」。明珠台：新聞及天氣報導。【十時】翡翠台：「歡樂今宵」。【十一時】翡翠台：「人生百態」片集。十五分，明珠台：新聞報導。三十分，翡翠台播映完畢。

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字四十個。每天二元，三天六元。上期收費，不折不扣。每單位不得超過四段。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
⊖中區蘇杭街利源東街八號地下
　電話：二二五四九五、二二二三八
⊜灣仔分域街十八號本報廣告部
　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
⊝旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥香山道周生生金行（香山道三三六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三二號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場盧富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔	肯
1	07
1	34
1	16
1	18
1	20
1	23
1	25
1	27
1	20
1	80

租售

土瓜灣　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大廈146號室　電話：230589

新樓廉售　上海街385A上海大廈三樓三房一廳，近旺角碼頭，交吉。廣東道八四五號。

新樓租售　油麻地上海街280至280A號，上數層樓特平租售，詳洽三二五三八。

一梯一伙　灣仔洛克道。

風水旺樓　旺角亞皆老街。

急售　廟街。

只餘數伙　東頭村實用廉價。

旺舖特價　東方大廈。

單邊特價　每呎450元。

舖樓割價

一樓廉售　九龍城沙浦道。

八五復九折　押84號接近道三面單邊大廈，詳洽伙計。

平通灣仔　灣仔洛克道二六六號。

一舖萬位　一九六八年分期付款。

三千入伙　八萬元數位。

永隆大廈分層租售
深水埗青山道220至240號
（一）G.H.I.J.K.L.N.M.Q.R.P各座之十樓十一樓十二樓特價廉售每層二萬元（二）地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水錶免頂平租廉售合電891346周

新樓廉售

洋樓平售

出國急售

織毛冷機　招租

咪拿平治洋樓唐樓

招租（香港）

寫字樓

新樓廉租

二樓招租

平廠租房

旺舖平租

（九龍）

旺舖出租

工廠伍百

一樓三百

新界別墅　八房

冷氣派對

紅磡二樓

梯廠房免頂平租
廣東道1155至1161號廠房六層面積3200呎；6500呎及9000呎任擇地下樓高十五呎，樓上樓高十二呎適合輕重工業及貨倉用請移玉上址引看或電八九一三四六周洽

唐樓平租

旺舖平租

出讓

勝架房車

魚具廉讓

新與晉廉售

文蔚樓租

套房廳房

經濟飯店讓

平電單車

酒庄出讓

士多急頂

農場出讓

鈴木舊車

舖位廉讓

學校出讓

名貴小犬

招生

安心托兒

育嬰院

美國話班

縫紉裁剪

新奇工藝

冷凝膠

金妮裁剪

電髮化妝儀態

徐建中針灸

美術

發音

香港商科語言書院　招生
TOEFL班　英文辨音・日文・德文・信札・英語會話・法文・國語・簿記・西班牙文・打字・珠算・文法
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）
安德烈博士主理・即招日夜新生・電話858440

學

科學電專

英人教授

電腦專科

待聘

理帳報稅

理賬報稅

報稅理賬

徵求

升中補習

專門教授做數

區氏理帳

徵求　現金

誠徵女友

徵求女友

超齡不用愁

失眠難入睡

誠徵女友

聘請　美國高薪聘請
好消息　華人婚姻服務大貢獻

聘練習生

大廈助理

請女傭

請帶位員

三小時工作

華商機構

美國加拿大英國高薪聘請

招請工人

請女助編

請女校工

美國加拿大英國高薪聘請

啟事　承頂聲明

新界新聞報

尋找

領長壽金

領長壽金

承頂聲明

鳴謝惠州同鄉總會

遺失　九人的士

尋訪　何顯揚

劉蘇仔

商業

打字機平賣
新舊手提及座檯打字機平賣
並有修理・抹油・交換
九龍彌敦道717（八珍樓）十樓即旺角道口ABC側城士與
K696596（飛聯）

廉價印刷

百葉窗簾

電視天線安裝

代客加工膠筒膠袋

赴英升學指南

簽證　日馬星越泰　特快（只須36小時）
泰馬久居・印尼・柬埔寨・台灣・巴西出入境・美加移民或旅遊

越南・泰國・日本・台灣　入境簽證

保安托兒所

影印

地產

特價毛彩

揀口地毯

收買舊傢俬

文具批發

昌記設計

冷氣機

[redacted]

男人康弱　保證即晚見功

男性寶

謝金石

醫藥

[redacted]

瞻喉喘丹

敬送耳鳴丹

德民

[redacted]

痕癢濕醫丹

血壓

何守

[redacted]

今天假期早場

華樂　英京　英華

[redacted]

命鋒寒
李馬榮

大鼓寨